

**point**  
**pro**SERIES

# Hydro Ultrasonic Humidifier

POHYDRO  
User Manual

LIFE MADE EASIER

**GB**

Thank you for purchasing your new Point Ultrasonic Humidifier. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual in order that you fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

**NO**

Takk for at du kjøpte ditt nye Point Ultrasoniske Luftfukter. Denne bruksanvisningen vil hjelpe deg med å bruke den på en trygg og riktig måte. Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene som tilbys. Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse.

**FI**

Kiitos, kun valitsit uuden Point Ultrasonic-ilmankostuttimen. Nämä käyttöohjeet opastavat sinua käyttämään laitetta oikein ja turvallisesti. Suosittelemme, että käytät hetken tämän käyttöoppaan lukemiseen, jotta ymmärrät täysin, mitä toimintoja laitteessa on. Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilytä käyttöopas myöhempää tarvetta varten.

**DK**

Tak for købet af dit nye POINT Ultrasoniske Luftfugter. Disse brugervejledninger hjælper dig med at bruge dette apparat rigtigt og sikkert. Vi anbefaler, at du læser denne brugervejledning, så du får en fuld forståelse af hvordan alle funktionerne virker. Læs sikkerhedsforskrifterne grundigt inden brug, og gem denne brugervejledning til senere brug.

**SE**

Tack för att du har köpt ditt nya POINT Ultraljudsluftfuktare. Denna bruksanvisning hjälper dig att använda den på ett säkert och korrekt sätt. Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att till fullo förstå alla driftfunktioner som den erbjuder. Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Instruction Manual – English .....	page	4 - 21	GB
Bruksanvisning – Norsk .....	side	22 - 39	NO
Käyttöopas - Suomi .....	sivu	40 - 57	FI
Brugervejledning – Dansk .....	side	58 - 75	DK
Bruksanvisning - Svenska .....	sida	76 - 93	SE

## **SAFETY WARNINGS**

Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference:

- Follow all the safety precautions listed below for safety and to reduce the risk of injury or electrical shock.
- This appliance can be used by children aged 8 years and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or instructed on the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children are not to play with the appliance. Cleaning and user maintenance are not to be carried out by children without supervision.
- Before using this appliance ensure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate of the appliance.
- Always place the humidifier on a hard, flat and level surface. Avoid exposure to direct sunlight and always keep it away from walls and heat sources such as stoves, radiators, etc. Warning: The appliance may not work correctly if it is not placed on a level surface.
- Do not insert or remove the electric plug on the appliance with wet hands.
- If the mains power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- To reduce the risk of electric shock, do not try to disassemble it. The unit does not contain any userserviceable parts. Leave all maintenance work to qualified personnel.
- Fill the tank with fresh, distilled or demineralised water. Do not switch on the appliance when there is no water in the tank.
- Do not shake the appliance as this might cause the water to spill over into the base unit.

- If you spill any liquid into the unit, it can cause serious damage. Switch it off at the mains power supply immediately. Withdraw the mains plug and consult your dealer.
- Never touch the water or components while the unit is in operation.
- If there is an unusual smell when the device is being used as described in this manual, switch the appliance off, unplug it and have it examined by your dealer.
- Do not pour hot water into the tank, i.e. at a temperature in excess of 40 degree °C.
- Unplug the appliance before cleaning it or removing the tank.
- Do not immerse the appliance or the mains power cable or plug in water or other liquids.
- Never scrape the transducer with a hard tool. The humidifier must be cleaned regularly. To do this, refer to the cleaning instructions in this manual.
- Disconnect the appliance from the mains power supply when not in use and before cleaning. Ensure that the mains power cable does not touch any hot surfaces and that it does not hang over the edge of the table.
- Never use this appliance in a room where aerosol products (sprays) are used or in a room or where oxygen it being administered.
- Do not put items of clothing or towels on top of the appliance. If the nozzle is obstructed, this may cause the appliance to malfunction.
- When moving the appliance, lift it by the base unit and not by the water tank.

- Do not use the humidifier if the air in the room is already sufficiently humid (relative humidity of at least 50%). The ideal relative humidity level for human comfort is between 45% and 60%. Excess humidity shows in the form of condensation on cold surfaces or cold walls in the room. To measure the room's humidity correctly, use a hygrometer available in most specialist shops and hypermarkets.
- The humidifier is designed for indoor and domestic use only.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
- Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
- Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
- Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.

**Warning:** The water should be renewed and the tank properly cleaned at least every 3 days to prevent the growth of micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used. If the micro-organisms are allowed to grow in the water reservoir and are blown in the air during use, they can cause very serious health risks.



### **Clean the water tank every three days.**

Empty the tank and refill every third day. Before refilling, clean it with fresh tap water or cleaning agents. Remove any scale deposits, or film that has formed on the sides of the tank or on interior surfaces, and wipe all surfaces dry.



### **Filter cleaning/changing.**

Clean filters as described on page 20.



### **CAUTION: Hot water vapour.**

GB

**Working Principle:** Your Ultrasonic Humidifier uses the ultrasonic high-frequency oscillator to break up water into tiny water particles with the diameter of about 1-5µm. The ventilation system blows out this water into the dry air where it evaporates. The clearly visible smooth and even fog can be seen coming out of the unit.

### **Features:**

Highly efficient humidification process with large output.

Low energy consumption, save up to 85-90 percent of electricity compared to that of a normal steam humidifier.

Long lifetime.

Automatic control of humidity level, lack-of-water security protection.

## **Correct Humidity Level:**

Relative humidity is the amount of water vapor in the air, expressed as a percentage of the maximum amount that the air could hold at the given temperature. It is normally marked with %RH, like 45%RH.

Atmospheric air always contains water vapor, the percentage of which depends on the meteorological conditions. The higher the temperature is, the more water vapor the air can contain. Therefore, we use the concept of 'relative humidity'. When cold air is heated up to a comfortable temperature in winter, the relative percentage of the water vapor falls, which means the relative humidity drops. In order to keep a comfortable and healthy environment at home, we need some artificial addition of water or water vapor to the room air – air humidification.

Ideal relative humidity levels under different situations.

The most comfortable RH for human being 45-65%RH

Ideal RH for prophylactic and curative purpose: 40-55%RH

Computer and telecom apparatuses: 45-60%RH

Furniture and musical instruments: 40-60%RH

Libraries, art galleries and museums: 40-60%RH

## **FUNCTIONS**

### 1. Relative Humidity

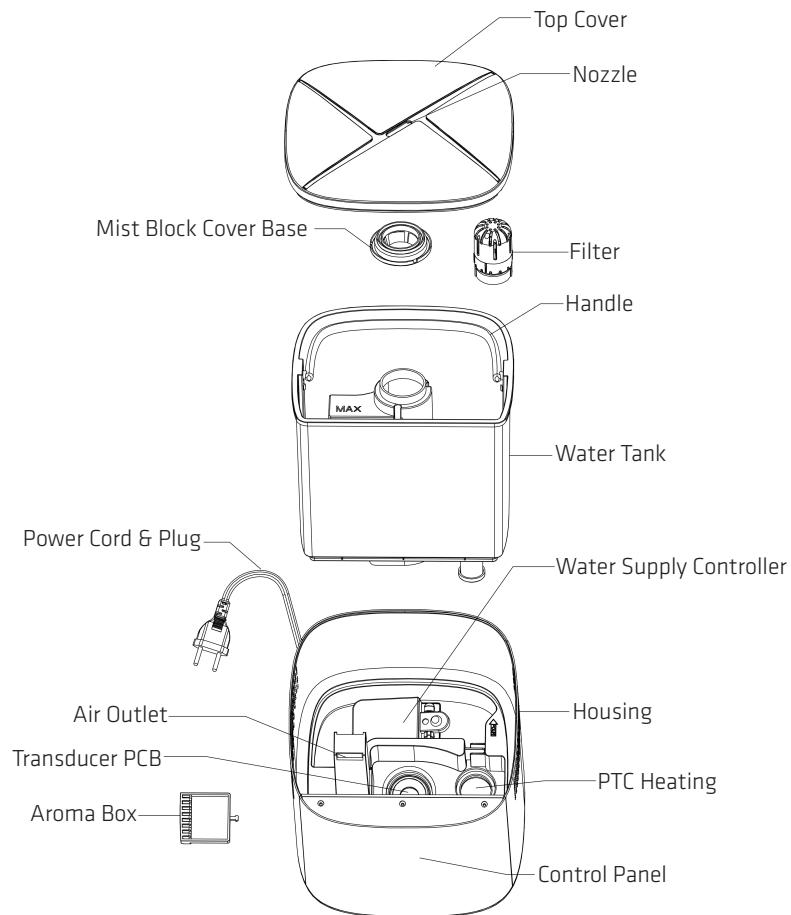
The term used to describe the amount of water vapor in a specific volume of air at a particular temperature is known as relative humidity, usually marked as %RH, i.e. 45%RH.

The presence of water vapor in the air can fluctuate. The ratio of water vapor to air changes depending on the temperature; higher temperatures typically result in increased amounts of water vapor present in the air.

### 2. Water filter:

- 1) The plastic part is mixed with a NANO-SILVER material to prevent the growth of bacteria.
- 2) Ceramic balls soften hard water.
- 3) Ceramic filter eliminates unpleasant smells in the water.

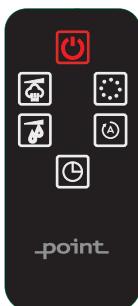
## PRODUCT OVERVIEW



GB

### Remote Control

Before using the remote control, ensure that the plastic tab has been removed from the battery compartment.



	<b>ON/OFF</b>
	<b>MAX/MIN</b>
	<b>HUMIDITY</b>
	<b>TIMER</b>
	<b>PLASMA</b>
	<b>AUTO</b>

## WIFI CONNECTION

### 1. Download the application.

Scan the QR code to download the Smart Life APP. Or search for the Smart Life in APP stores.



### 2. Registration and log in.

Open the Smart Life App to register an account by using either your phone number or email address.

[Register](#)



[Log In](#)

[Try as Guest](#)

I agree to [«Privacy Policy»](#) [«User Agreement»](#)  
[«Children's Privacy Statement»](#) [«Third Party Information Sharing List»](#)

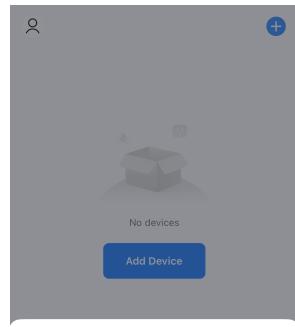
### 3. Please make sure below 3 points are satisfied.

- a. Connect the mobile phone to a 2.4Ghz internet-connected router.
- b. Activate the phone's Bluetooth function.
- c. Keep the humidifier, cell phone and router as close to each other as possible.

### 4. Connection via Bluetooth.

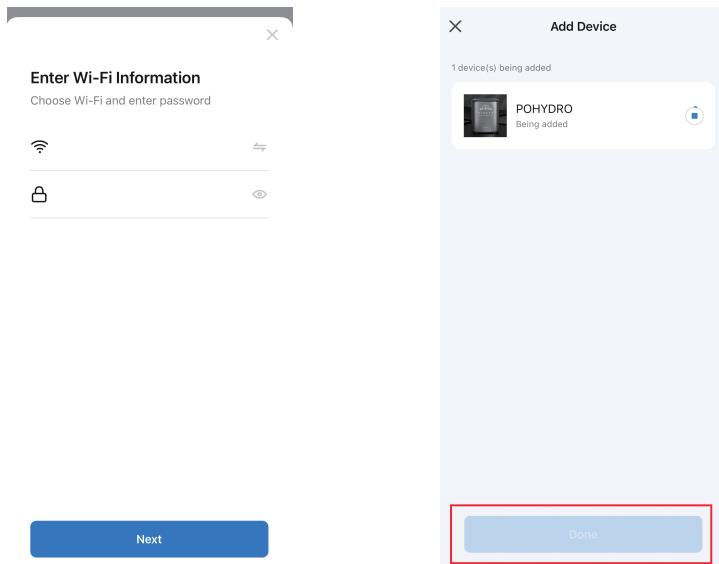
Long press the humidifier's 'Power' button  for about 3 seconds until you hear a beep. WIFI  icon flashes quickly. It means the device has entered the networking state successfully.

- a. Enter the App. The device will automatically pop up onto the screen. It can also be searched by clicking Add Device button. Choose the corresponding device (if there are many) and press Add.



[Add](#)

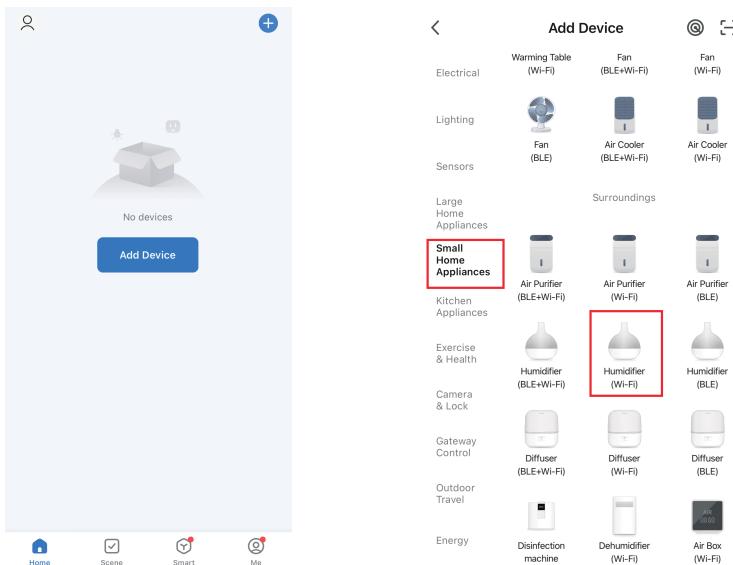
- b. Enter and check your WIFI name and password then click Next.  
 c. Press Done to complete the process once the device is added.



## 5. Connect manually

Same as step 4 to set the humidifier in the networking state.

- a. On the home page, click Add Device or the '+' icon in the upper right corner, then choose Add Device.  
 b. Select 'Small Home Appliances' on the left side categories, then find and click 'Humidifier (Wi-Fi)' under 'Surroundings' on the right side.



c. Enter and check your Wi-Fi name and password, then click 'Next'.

×

Select 2.4 GHz Wi-Fi Network and enter password.

If your Wi-Fi is 5GHz, please set it to be 2.4GHz.  
Common router setting method



Next

d. Touch 'Confirm the indicator is blinking' and then 'Blink Quickly' button.

×

Reset the device



Press and hold the RESET button for 5 seconds until the indicator blinks (subject to the user manual).

×

Reset the device



Press and hold the RESET button for 5 seconds until the indicator blinks (subject to the user manual).

×

Select the status of the indicator light or hear the beep:

Confirm the indicator is blinking

Reset Device Step by Step

Blink Slowly



Blink Quickly



e. Wait until your device is shown on the screen and click 'Done' at the bottom to finish the adding process.

X

### Connecting Device

Power on the device.



01:58

Scan devices. Register on Cloud. Initialize the device.

X

### Add Device

1 device(s) added successfully



POHYDRO  
Added successfully

0 device(s) being added

Done

**6. When the App is connected to your humidifier successfully, the WIFI icon the screen will stop flashing. Now you can control the humidifier by the phone.**

GB

## OPERATION

During first time use, put the humidifier in room temperature for half of an hour before running.

It is recommended to use the humidifier with ambient temperature under 20°C and relative humidity less than 80%RH.

Use clean water under 40°C in temperature.

Check the water basin, make sure it is clear.

1. Put the humidifier on a flat surface.
2. Open the top cover and pour water into the water tank, then place back the top cover.  
Or take out the water tank for filling in and then place it back on the main base.
3. Check if the rated voltage meets the input voltage and plug the device into a socket. The display will show the POWER symbol and the buzzer rings once. 1 second later, if the water tank is not in place, the display will show a red flickering POWER button. If there is a water tank in but no water, the display will show a lack of water icon . If there is too much water in the water tank, the display will show 'EF'. If the water level is proper, the display shows POWER button in red, and the device enters into standby mode.
4. Touch the POWER button on the unit. The background LED light will be on. The unit will begin to work in AUTO mode. The display will show the temperature, the current humidity, and the corresponding mist output symbol . In AUTO mode, the unit determines the optimal humidity and starts to work towards it at maximum power. When the current humidity is low, the unit enters high speed operation. When the humidity gets higher, the unit will then enter low speed operation. The device will work according to the table below.

### AUTO MODE HUMIDITY TABLE

Ambient Temp( C)	<18	19-20	21	22	23	24	25-26	27	28	29	30	31	32	33	34	35-36	37	38	>39
Recommended humidity RH%	65	60	60	55	55	55	50	50	45	45	40	40	35	35	35	30	30	30	30

5. **Constant Humidity:** Touch the HUMIDITY button . Display flashes '--' and shows symbol .

You may select the humidity range from 30%RH to 75%. Touching once will increase by 5%RH each time. After you set the expected humidity, the device will keep the memory and confirm by flashing 3 times and then switches to show current humidity.

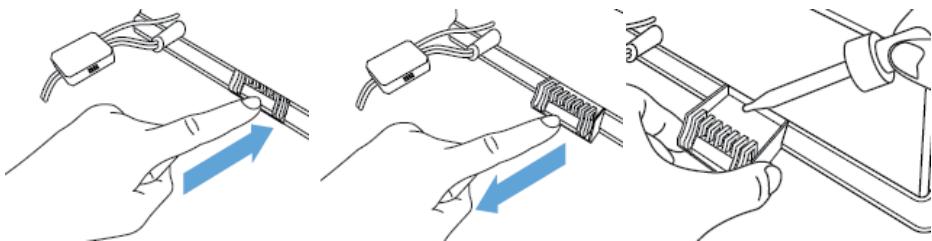
- When set humidity is 1%RH~9%RH higher than current humidity, mist output speed will run by the minimum speed 1.
- When set humidity is 10%RH~15%RH higher than current humidity, mist output speed will run by the middle speed 4.
- When set humidity is 15%RH higher than current humidity, mist output speed will run by the highest maximum speed 7.
- When current humidity is higher than set humidity, the humidifier will shift into sleep state. Once current humidity is 3%RH lower than set humidity, the humidifier will resume in the above working mode.
- Hold down this button for 2 seconds to exit the constant humidity mode and switch to AUTO mode.

**NOTE:** Under this mode, the slide touch bar is unavailable for mist adjustment.

6. **Timer setting:** You can set a timer for 1-12 hours with 1-hour intervals. Touch the TIMER . The display will show '00', the icon  and 'H' as well. With another touch it shows '01'. After the timer is set, the device will keep the memory and confirm by flashing 3 times. The timer shows the rest of the operation time every minute and decreases by 1 hour, i.e., if the timer is set at 12 hours, display shows 11 after 1 hour. To cancel the timer, you can touch the TIMER button until the display shows '00'. As a shortcut, you can also long press the button for 2 seconds to cancel the timer.
7. **Degerming:** Touch the DEGERMING symbol . The LED display will show the HEATING symbol . Warm mist will come out after 10~15 minutes. Touch again to start the plasma(degerming) function while the display shows the PLASMA icon . Touch for a 3rd time, the heating function will be shut down. Touch for a 4th time, the plasma(degerming) function will be shut down.
8. **Night Mode:** Touch the SLEEP button  to enter into night mode. All the lights will be turned off except the SLEEP button in 1/3 lightness. When touch any buttons, the control button backlight and the display light up in 1/3 brightness. Then you can press buttons to change functions or press SLEEP button to exit the mode within about 15 seconds.  
**NOTE:** Long touch the button to turn on/off water tank lights when it's not under the Night Mode.
9. **Mist Output Speed:** In AUTO mode, slide the 'slide touch' button to exit AUTO mode and enter manual mode (Total 7 levels). In the sliding process, the humidity value is converted to display 1~7, and after 3 seconds the display will show current environmental humidity.
10. If there is no operation in about 15 seconds, no matter which working mode, the control button backlight and the display will turn dim in 1/3 brightness. Touch any button to wake up the backlight and then to operate the device.
11. **Auto Shut-Off:** Once the water in the basin is not enough to keep the humidifier working, the humidifier will automatically stop and stay in standby mode. Display will show a water shortage symbol  only in 1/3 brightness and will give warning with 3 beeps (no sound under NIGHT mode). Unplug from the main socket and refill the water tank. Plug in again and press the power button to restart the humidifier.

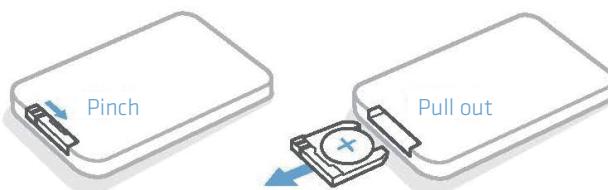
### **Aroma box**

1. Press out the aroma box from the base.
2. Use water-soluble aroma oil and drop some on to the sponge.
3. Put the aroma box back into humidifier, the aroma function will remain on when the humidifier is running.
4. To stop the aroma function or when storing the humidifier, clean the sponge in the aroma box.
5. Only drop aroma oil into the aroma cotton. Do not drop any liquid except clean water into water tank or basin. (pictures only for reference)



### **Replace the Remote-Control Battery**

1. Take out the battery compartment by pinching the tab and pulling the compartment out as in the picture below.
2. Remove the old battery.
3. Replace it with a new battery. Make sure that the polarities match.
4. Put the battery compartment back.



## TROUBLE SHOOTING GUIDE

If there is any trouble during normal operation, refer to the solutions below:

Trouble	Possible Cause	Solution
Power lamp is off when switched on.	Humidifier is not plugged in.	Plug the humidifier into a powered electrical socket.
	Power cord is damaged.	
	Humidifier is defective or malfunctioning.	Immediately discontinue use and contact Customer Support.
Power lamp is on when switched on, but no mist comes out.	Humidifier is not turned on.	Press the power button to turn it on.
	The target humidity is reached.	Increase the target humidity or change mode.
Water shortage indicator is on.	No water in the tank.	Refill the water tank and wait at least 1 minute.
	Water level is low.	
	The water level required has not yet reached the vaporization compartment.	Wait at least 1 minute.
	The water tank isn't well positioned.	Check the positioning of tank on the base.
Humidifier produces an unusual smell	The humidifier isn't on a flat surface.	Check the positioning of the humidifier.
	Humidifier is new.	Take out water tank, open cover, let it stay 12 hours in a cool place.
	Dirty water or water sitting too long.	Clean water tank, fill with clear water.
Humidifier makes a loud or unusual sound.	Residual smell from diffusing aroma oil on the aroma cotton.	Remove the aroma cotton, rinse it under clean water and allow it to dry.
	Resonance in water tank when water is too low.	Fill water into water tank.
	Humidifier is on an unstable surface.	Move the humidifier to a stable flat surface.
	Water tank is positioned incorrectly.	Turn off and unplug the humidifier, then align the water tank cover with its respective opening in the inner chamber.
The humidification capacity is too low.	Humidifier is malfunctioning.	Immediately discontinue use and contact Customer Support.
	There is natural or artificial air replacement in the room which interfere the increase of %RH.	Check if doors and windows are closed.
		Check that there is no air conditioning working in the room.
	The air inlet grids, and nozzle could be blocked.	Remove any blocking items from the grids and the nozzle.
	Too much scale in the water basin.	Clean transducer.
	The humidity selected rate is too low.	Increase mist output speed. Increase humidity setting rate.

	Water is too dirty, or water kept too long in the tank.	Clean water tank, change to fresh clear water.
The ambient humidity is too high.	Humidifier is working in CONTINUOUS MODE.	Change the mode.
	The humidity target is too high.	Select a lower %RH target.
	Room is not well-ventilated.	Open a window to ensure proper air flow for your humidifier or move the humidifier to a more well-ventilated room.
	Excess water, tank has spilled while filling the water tank or replacing the water tank back onto the base.	Wipe off excess water from the top and bottom of the base before replacing the water tank.
There is condensation in the room.	The room temperature is too low.	Heat the room up.
The mist suddenly stops coming out.	Programmed timer period has run out.	Turn humidifier on.
	The water shortage indicator is on.	Refill water tank.
	The target humidity level is reached.	
Incorrect humidity level is being displayed.	Room is larger than the effective range of the humidifier.	Move the humidifier to a room which is within the suitable room size.
	Moisture has built up inside of the humidity sensor.	Turn off the humidifier and allow the humidity sensor to completely air dry before resuming use.
	The nozzle is facing the direction of the humidity sensor.	Turn the nozzle so that it is facing away from the humidity sensor.
	Humidity sensor is broken or defective.	Contact Customer Support.
Control panel does not work.	Hands are too wet when operating control panel.	Keep hands dry while operating the control panel.
	Humidifier has malfunctioned.	Contact Customer Support.
White dust appears around the humidifier.	Water being used has a high mineral content.	Use distilled water with the humidifier. If distilled water is not available, use purified or filtered water. Remember to clean water tank at least once a week.
	Humidifier was not properly cleaned after last use.	Clean humidifier.
Mist is coming out from the base.	Water tank is not positioned correctly.	Turn off and unplug the humidifier, then align the water tank cover with its respective opening in the inner chamber.
Mist fog coming out from around nozzle.	There are apertures between the nozzle and water tank.	Reposition the cover and check if the nozzle is well plugged in the cover.

The warm mist function doesn't produce warm mist.	The humidifier is in warm-up phase.	Wait a few minutes till the end of the phase.
	The mist is too fine to feel the warmth.	Increase the speed level.
	The room temperature is too cold and the mist may cool down too quickly.	Increase the speed level and heat the room up.
Remote control does not work.	Remote control is out of range from the humidifier.	Use the remote control within 5m of the humidifier.
	The plastic tab blocks the battery.	Remove the plastic tab from the battery compartment.
	Battery needs to be changed.	Replace the battery.
Display shows error code EF.	Too much water in water basin.	Remove water tank and empty water from the base.  Check and clean particles in the water outlet of water tank that lead to leakage. If no leaks, replace into base.
Display shows error code E0, E1, E2.	The unit needs repairing.	Contact the vendor or service center.

The following is not considered faulty operation:

1. If your water is very hard (containing abnormally high levels of minerals) the humidifier may produce white dust. This is not a malfunction. The solution would be to clean the filter more often or use softer water.
2. If you stand very close to the humidifier, you will hear the gurgling sound of water. This is normal.
3. The humidifier operates very quietly but it is not completely silent. Noise levels less than 38dB(A) is considered normal.

## MAINTENANCE

In a case when the water is hard which means water contains too much calcium and magnesium, it can cause a “white powder” problem and leave heavy scale on the surface of water basin, transducer, and inner surface of the water tank. Scale on the surface of transducer will cause the humidifier to work improperly.

We recommend:

- 1) Use cold boiled water or distilled water.
- 2) Clean the transducer, water tank and water basin every 3 days.
- 3) Change the water in the water tank more often to keep it fresh.
- 4) Make sure to pour out water from the water tank and dry the water basin before you store it unused for a long time.
- 5) Clean the whole humidifier and make sure that all parts of the humidifier are dried completely if it is supposed to be left unused for a long time.

How to clean the transducer:

- 1) Clean with clean water or citric acid if there is scale in it.
- 2) Brush off the scale from the surface.
- 3) Rinse the transducer with clean water.

How to clean the water basin:

- 1) Clean the water basin with soft cloth or use citric acid if there is scale in it.
- 2) Rinse the water basin with clean water.

How to clean ceramic filter:

- 1) Clean and activate the ceramic ball filter regularly. The frequency depends on water quality. If ceramic balls are dirty, it needs to be cleaned more frequently.
- 2) Clean the filter by dipping it in vinegar for about 5 minutes. Then rinse it clean with clean water.
- 3) Dry the filter under the sunlight for 4~6 hours.

## SPECIFICATION

Model: POHYDRO

Power supply: 220-240V~, 50/60Hz

Humidify power: 110W

Water tank capacity: 4.0L

Evaporation Rate: 450ml/H ( $\pm 50\text{ml/H}$ )

Noise level:  $\leq 38\text{dB(A)}$

Product size: 224x229x325mm



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or the retailer where you purchased the product.

GB

**Power International AS,**  
**PO Box 523, 1471 Lørenskog, Norway**

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 40 00

Expert Denmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice/>

T: 08 517 66 000

## **ULTRASONISKE LUFTFUKTER.**

Les alle sikkerhetsanvisningene nøyde før bruk, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse:

- Følg alle forholdsreglene som er oppført nedenfor for å redusere risikoen for personskade eller elektrisk støt.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra og med åtte år og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har mottatt instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår faren dette innebærer. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Før du bruker dette apparatet, må du sørge for at spenningen i strømforsyningen er den samme som angitt på merkeskiltet på apparatet.
- Sett alltid luftfukteren på en hard, flat og stabil overflate. Unngå direkte sollys, og hold den alltid vekke fra vegger og varmekilder som ovner, radiatorer osv. Advarsel: Apparatet kan ikke fungere riktig hvis det ikke er plassert på en jevn overflate.
- Ikke sett inn eller ta ut støpselet på apparatet med våte hender.
- Hvis strømkabelen er skadet, må den skiftes av produsenten, av produsentens servicerepresentant eller av en tilsvarende kvalifisert person for å unngå fare.
- Ikke prøv å demontere, da det medfører en risiko for elektrisk støt. Apparatet inneholder ingen deler som brukeren selv kan reparere. Overlat alt vedlikeholdsarbeid til kvalifisert personell.
- Fyll beholderen med friskt, destillert eller avsaltet vann. Ikke slå på apparatet når det ikke er vann i beholderen.
- Ikke rist apparatet, da dette kan føre til at vannet renner over i baseenheten.

- Hvis du sører væske inn i enheten, kan det føre til alvorlig skade. Du må da straks slå av strømmen ved stikkontakten. Trekk støpslet ut av stikkontakten, og ta kontakt med forhandleren.
- Ikke ta på vannet eller komponentene mens enheten er i drift.
- Hvis det merkes en uvanlig lukt mens enheten brukes som beskrevet i denne bruksanvisningen, må du slå, koble fra stikkontakten og få enheten undersøkt av forhandleren.
- Ikke hell varmt vann inn i beholderen, dvs. vann med en temperatur på over 40 °C.
- Koble fra apparatet før rengjøring eller når du skal fjerne beholderen.
- Apparatet, strømledningen eller støpslet må ikke dyppes i vann eller andre væsker.
- Du må aldri skrape transduseren med et hardt verktøy. Luftfukteren må rengjøres regelmessig. Følg rengjøringsanvisningene i denne bruksanvisningen når du gjør dette.
- Koble apparatet fra stikkontakten når den ikke er i bruk og før rengjøring. Sørg for at strømledningen ikke kommer borti varme overflater og at den ikke henger over kanten av bordet.
- Bruk aldri dette apparatet i et rom der sprayprodukter brukes eller i et rom der det gis oksygen.  
Ikke legg klesplagg eller håndklær på toppen av apparatet.
- Hvis dysen blir tilstoppet, kan det føre til at apparatet ikke virker.
- Når du skal flytte på apparatet, må du løfte med baseenheten og ikke vannbeholderen.

- Ikke bruk luftfukteren hvis luften i rommet allerede er tilstrekkelig fuktig (relativ fuktighet på minst 50 %). Det ideelle relative fuktighetsnivået for mennesker er mellom 45 % og 60 %. Overdreven fuktighet vises som kondens på kalde overflater eller kalde veggger i rommet. Når du skal måle rommets fuktighet, kan du bruke en fuktighetsmåler, som du får kjøpt i spesialbutikker og stormarkedeler.
- Luftfukteren er beregnet for innendørs bruk i hjemmet.
- Vær oppmerksom på at høye fuktighetsnivåer kan føre til vekst av biologiske organismer i miljøet.
- Ikke la området rundt luftfukteren bli klamt eller vått. Hvis det oppstår klamhet, skrur du ned effekten på luftfukteren. Hvis effekten på luftfukteren ikke kan skrus ned, kan du bruke den av og til. Ikke la absorberende materialer, som tepper, gardiner, persiener eller duker, bli fuktige.
- La aldri vann stå i beholderen når apparatet ikke er i bruk.
- Tøm og rengjør luftfukteren før oppbevaring. Rengjør luftfukteren før den brukes neste gang.

**Advarsel:** Vannet bør skiftes ut og vannbeholderen rengjøres ordentlig minst hver tredje dag for å forhindre vekst av mikroorganismer som kan være tilstede i vannet eller i omgivelsene der apparatet brukes.

Dersom mikroorganismene får vokse i vannbeholderen og blåses i luften under bruk, kan det medføre en svært alvorlig helserisiko.



### Rengjør vannbeholderen hver tredje dag.

Tøm beholderen og fyll den på nytt hver tredje dag. Før etterfylling rengjør du med friskt vann fra springen eller rengjøringsmidler. Fjern kalk, avleiringer eller film som har dannet seg på sidene av beholderen eller på innvendige overflater, og tørk av alle overflater.



### Rengjøre/bytte filter.

Rengjør filtrene som beskrevet på side 38.



### VÆR FORSIKTIG: Varm vanndamp.

**Arbeidsprinsipp:** Denne ultrasoniske luftfukteren bruker en ultralyd-høyfrekvent oscillator til å bryte opp vann til små vannpartikler med en diameter på ca. 1–5 µm. Ventilasjonssystemet blåser dette vannet ut i den tørre luften, hvor det fordamper. Godt synlig glatt og jevn damp kommer ut av enheten.

NO

### Funksjoner:

Svært effektiv luftfuktning med stor effekt.

Lavt energiforbruk: Sparer opptil 85–90 prosent elektrisitet sammenlignet med en normal strømluftfukter.

Lang levetid.

Automatisk kontroll av fuktighetsnivå, sikkerhetsbeskyttelse ved manglende vann.

## **Riktig fuktighetsnivå:**

Hva er egentlig relativ fuktighet: Relativ fuktighet er mengden vanndamp som er i luften. Det uttrykkes som en prosentandel av den maksimale mengden som luften kan holde ved en gitt temperatur. Det er normalt merket med %RF, som 45 %RF.

Atmosfærisk luft inneholder alltid vanndamp, der andelen avhenger av meteorologiske forhold. Jo høyere temperaturen er, jo mer vanndamp kan luften inneholde. Derfor bruker vi begrepet «relativ fuktighet». Når den kalde luften varmes opp til en behagelig temperatur om vinteren, faller den relative prosentandelen med vanndamp, noe som betyr at den relative fuktigheten synker. For å oppnå et behagelig og sunt miljø hjemme kan du tilføre en kunstig tilsetning av vann eller vanndamp til rommene – dette er luftfukting.

Ideell relativ fuktighet under forskjellige situasjoner.

Mest komfortabel RF for mennesker er 45–65 % RF

Ideell RF for forebygging og behandling: 40–55 % RF

Data- og telekommunikasjonsapparater: 45–60 % RF

Møbler og musikkinstrumenter: 40–60 % RF

Biblioteker, kunstgallerier og museer: 40–60 % RF

## **FUNKSJONER**

### 1. Relativ fuktighet

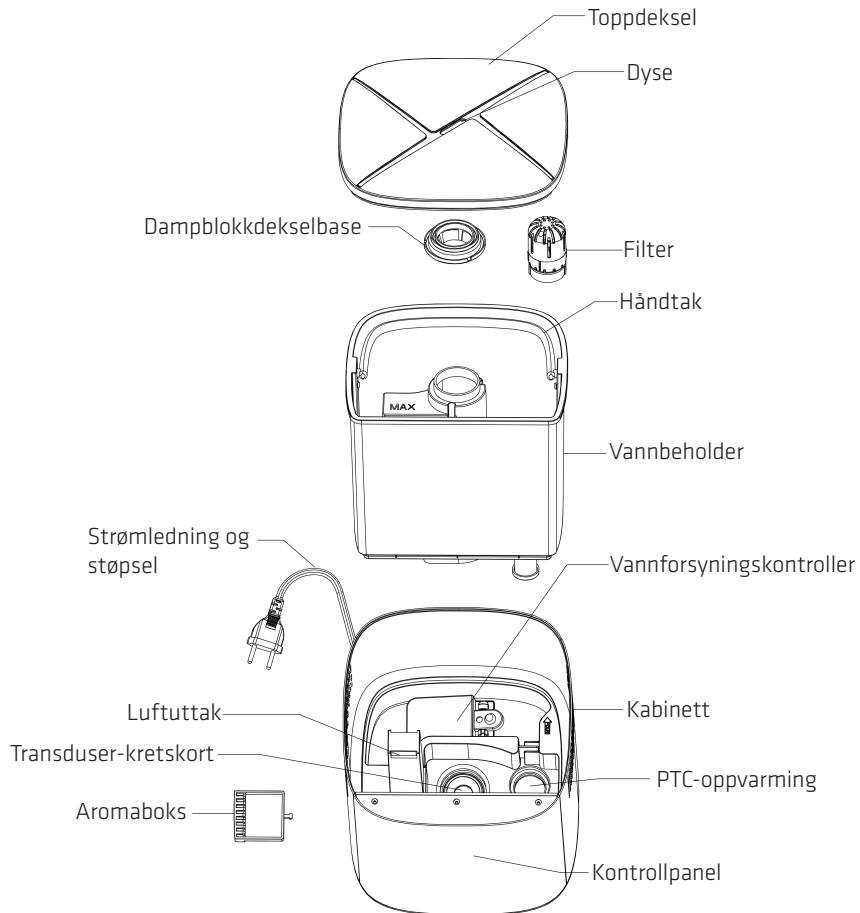
Begrepet som brukes for å beskrive mengden vanndamp i en spesifikk mengde luft ved en bestemt temperatur er kjent som relativ fuktighet, vanligvis merket som %RF, f.eks. 45 %RF. Mengden vanndamp i luften kan gå opp og ned.

Forholdet mellom vanndamp og luft endres avhengig av temperaturen. Høyere temperaturer fører vanligvis i økte mengder vanndamp i luften.

### 2. Vannfilter:

- 1) Plastdelen er iblandet NANO-SLIVER for å hindre bakterieverkst.
- 2) Keramiske baller som mykner hardt vann.
- 3) Keramisk filter fjerner ubehagelig lukt i vannet.

## PRODUKTOVERSIKT



### Fjernkontroll

Første gang du bruker fjernkontrollen, bør plastfliken fernes fra batterirommet.



**PÅ/AV**



**MAKS./MIN.**



**FUKTIGHET**



**TIDTAKER**



**PLASMA**



**AUTO**

## WI-FI-TILKOBLING

### 1. Last ned applikasjonen.

Skann QR-koden for å laste ned appen Smart Life. Eller søk etter appen Smart Life i appbutikken.



### 2. Registrering og pålogging.

Åpne Smart Life-appen for å registrere en konto med enten telefonnummer eller e-postadresse.

Register



Log In

Try as Guest

I agree to 《Privacy Policy》 《User Agreement》  
《Children's Privacy Statement》 《Third Party  
Information Sharing List》

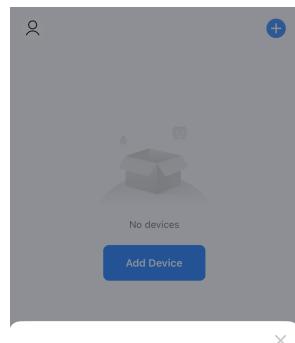
### 3. Sørg for at de 3 punktene under er oppfylt.

- a. Koble mobiltelefonen til en 2,4 GHz Internett-tilkoblet ruter.
- b. Aktiver Bluetooth-funksjonen på telefonen.
- c. Hold luftfukteren, mobiltelefonen og ruteren så nærmest mulig.

### 4. Koble til via Bluetooth.

Hold inne «Strømknappen»  på luftfukteren i ca. 3 sekunder til det kommer et pip. WiFi-ikonet  blinker raskt. Det betyr at enheten har gått inn i nettverkstilstanden.

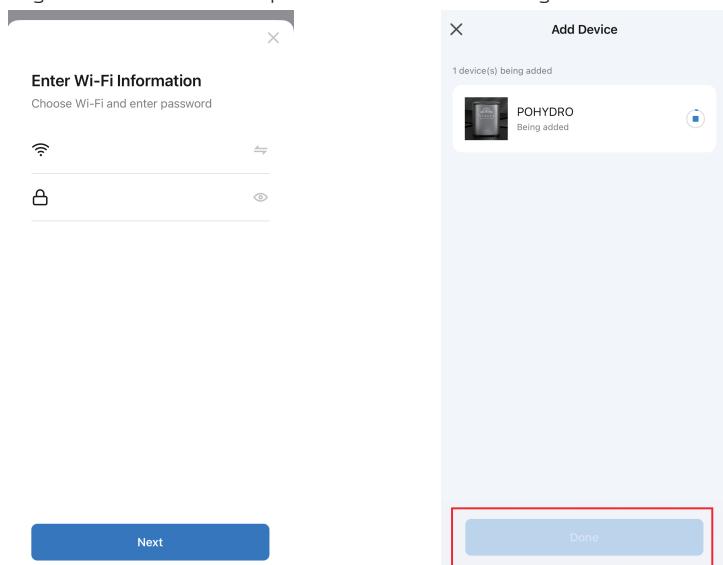
- a. Gå inn i appen. Enheten vises automatisk på skjermen. Det kan også søkes ved å klikke Legg til enhet-knappen. Velg den tilsvarende enheten (hvis det er mange), og trykk Legg til.



Add

b. Skriv inn og sjekk Wi-Fi-navnet og passordet, og klikk deretter Neste nedenfor.

c. Trykk Ferdig nedenfor for å fullføre prosessen når enheten er lagt til.

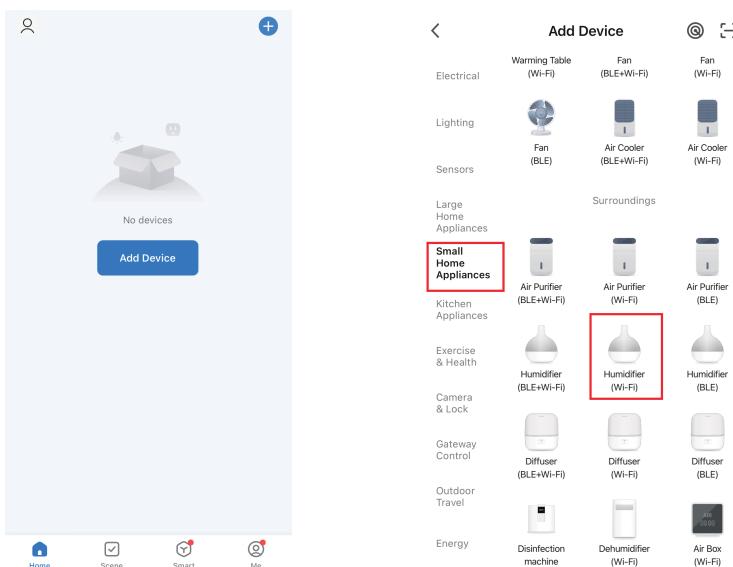


## 5. Koble til manuelt

Samme som trinn 4 for å sette luftfukteren i nettverkstilstand.

a. På startsiden klikker du på Legg til enhet eller «+»-ikonet øverst til høyre, og velg deretter Legg til enhet.

b. Velg «Små husholdningsapparater» i kategoriene på venstre side, og finn og klikk «Luftfukter (Wi-Fi)» under «Omgivelser» på høyre side.



c. Skriv inn og sjekk Wi-Fi-navnet og passordet, og klikk deretter «Neste».

×

Select 2.4 GHz Wi-Fi Network and enter password.

If your Wi-Fi is 5GHz, please set it to be 2.4GHz.  
Common router setting method



Next

d. Trykk «Bekreft at indikatoren blinker» og deretter «Blink raskt»-knappen.

×

Reset the device



Press and hold the RESET button for 5 seconds until the indicator blinks (subject to the user manual).

×

Reset the device



Press and hold the RESET button for 5 seconds until the indicator blinks (subject to the user manual).

×

Select the status of the indicator light or hear the beep:

Confirm the indicator is blinking

Reset Device Step by Step

Blink Slowly



Blink Quickly



e. Vent til enheten vises på skjermen, og klikk «Ferdig» nederst for å bli ferdig med å legge til.

X

### Connecting Device

Power on the device.



01:58



X

### Add Device

1 device(s) added successfully



POHYDRO  
Added successfully

0 device(s) being added

Done

**6. Når appen er koblet til luftfukteren din, slutter WiFi-ikonet på skjermen å blinke.  
Nå kan du styre luftfukteren med telefonen.**

NO

## DRIFT

Ved første gangs bruk setter du luftfukteren i romtemperatur i en halvtime før du slår den på. Du bør bruke luftfukteren under en omgivelsestemperatur på 20 °C med relativ fuktighet under 80 % RF. Bruk rent vann under 40 °C.

Sjekk vannkaret for å sørge for at vannet er helt klart.

1. Plasser luftfukteren på en flat overflate.
2. Åpne toppdekselet og hell vann i vannbeholderen. Sett deretter på toppdekselet igjen. Eller ta ut vannbeholderen for å fylle på, og sett den på hovedbasen igjen.
3. Kontroller at merkespenningen samsvarer med inngangsspenningen, og koble til stikkontakten. Displayet viser STRØM-symbolet , og det kommer ett pip. Hvis det har gått 1 sekund, og vannbeholderen ikke er på plass, viser displayet en rød flimrende STRØM-knapp. Hvis vannbeholderen er satt men ikke har vann, viser displayet ikonet  for mangel på vann. Hvis det er for mye vann i vannbeholderen, viser displayet «EF». Hvis vannstanden er riktig, vises STRØM i rødt på displayet, og enheten går i ventemodus.
4. Displayet viser temperaturen, gjeldende fuktighet og det tilsvarende dampproduksjonssymbol . I AUTO-modus avgjør enheten optimal fuktighet og oppnår det med maksimal effekt. I AUTO-modus avgjør enheten optimal fuktighet og oppnår det med maksimal effekt. Når den nåværende fuktigheten er lav, går enheten inn i høyhastighetsoperasjon. Når luftfuktigheten blir høyere, går enheten over til lav hastighet. Enheten fungerer i henhold til tabellen nedenfor.

### AUTOMODUS-FUKTIGHETSTABEL

Omgivelsestemperatur (°C)	<18	19-20	21	22	23	24	25-26	27	28	29	30	31	32	33	34	35-36	37	38	>39
Anbefalt fuktighet RF %	65	60	60	55	55	55	50	50	45	45	40	40	35	35	35	30	30	30	30

5. **Konstant fuktighet:** Trykk FUKTIGHET-knappen. Displayet blinker  og symbolet .

Du kan velge fuktighetsområde fra 30 til 75 % RF. Trykk én gang for å øke med 5 % RF hver gang. Når du har angitt forventet luftfuktighet, vil enheten huske det i minnet og bekrefte ved å blinke 3 ganger. Deretter går den til å vise gjeldende fuktighet.

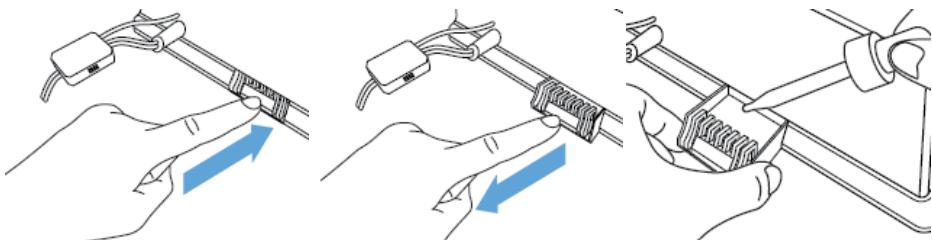
- Når den innstilte luftfuktigheten er 1-9 % RF høyere enn gjeldende fuktighet, kjører dampproduksjonen med minimumshastigheten 1.
- Når den innstilte luftfuktigheten er 10-15 % RF høyere enn gjeldende fuktighet, kjører dampproduksjonen med middels hastighet, 4.
- Når den innstilte luftfuktigheten er 15 % RF høyere enn gjeldende fuktighet, kjører dampproduksjonen med maksimal hastighet, 7.
- Når gjeldende luftfuktighet er høyere enn innstilt luftfuktighet, går luftfukteren over til ventemodus. Så snart den nåværende luftfuktigheten er 3 % RF lavere enn den innstilte fuktigheten, fortsetter i driftsmodusen ovenfor.
- Hold inne denne knappen i 2 sekunder for å gå ut av konstant fuktighetsmodus og bytte til AUTO-modus.

**MERK:** I denne modusen kan ikke skyveberøringslinjen brukes til å justere dampproduksjon.

- 6. Tidtakerinnstilling:** Du kan stille inn en tidtaker for 1-12 timer med 1-timers intervall. Trykk TIDTAKER . Displayet viser «00», ikonet **TIME** og «H». Trykk igjen, så viser den «01». Når tidtakeren er stilt inn, husker enheten minnet og bekrefter ved å blinke 3 ganger. Tidtakeren oppdaterer gjenværende tid hvert minutt, og det telles hver time. Hvis tidtakeren for eksempel er satt til 12 timer, viser displayet altså 11 etter 1 time. For å avbryte tidtakeren kan du trykke TIDTAKER-knappen til displayet viser «00». Som en snarvei kan du også holde inne knappen i 2 sekunder for å avbryte tidtakeren.
- 7. Desinfisering:** Trykk DESINFISERING-symbolet . LED-et viser OPPVARME-symbolet . Varm damp kommer ut etter 10-15 minutter. Trykk igjen for å starte plasmafunksjonen (fjerne basilusker) når displayet viser PLASMA-ikonet . Trykk en tredje gang for å slå av varmefunksjonen. Trykk en fjerde gang for å slå av plasmafunksjonen (fjerning av basilusker).
- 8. Nattmodus:** Trykk SØVN-knappen for å gå inn i nattmodus. Alle lampene slukkes bortsett fra SØVN-knappen med 1/3 lysstyrke. Når du trykker en annen knapp, lyser baklyset i kontrollknappen og displayet med 1/3 lysstyrke. Videre kan du trykke knappene for å endre funksjoner eller trykke SØVN-knappen for å gå ut av modusen innen ca. 15 sekunder.
- MERK:** Hold inne knappen for å slå på/av vannbeholderlampene utenfor nattmodus.
- 9. Mengde Dampproduksjon:** Bruk skyveberøringslinjen for å gå ut av AUTO-modus og gå inn i manuell modus (totalt 7 nivåer). Mens den skyves vises luftfuktighetsverdien som 1-7, og etter 3 sekunder viser displayet luftfuktigheten i omgivelsene.
- 10.** Hvis det ikke gjøres noe på ca. 15 sekunder, i en hvilken som helst driftsmodus, vil baklyset på kontrollknappen og displayet dimmes til 1/3 lysstyrke. Trykk en hvilken som helst knapp for å slå på baklyset og bruke enheten.
- 11. Automatisk avslåing:** Når det ikke er nok vann i vannkaret til å holde luftfukteren i gang, vil luftfukten automatisk stoppe og forbli i ventemodus. Displayet viser et vannmann-symbol i 1/3 lysstyrke og varsler med 3 pip (ingen lyd i NATT-modus). Trekk ut støpselet fra hovedkontakten og fyll på vannbeholderen. Koble til igjen og trykk strømknappen for å starte luftfukteren igjen.

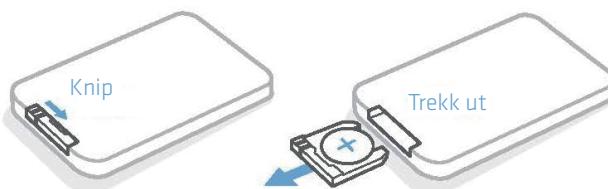
## Aromaboks

1. Trykk ut aromaboksen fra basen.
2. Bruk vannløselig aromaolje, og hell litt på svampen.
3. Sett aromaboksen tilbake i luftfukteren, så skal aromafunksjonen være på når luftfukteren er i gang.
4. Når du vil stoppe aromafunksjonen, eller når du skal lagre luftfukteren, må du rengjøre svampen i aromaboksen.
5. Slipp kun aromaolje i aromabomullen. Ikke legg annen væske enn rent vann i vannbeholderen eller vannkaret. (bilde kun for referanse)



## Skifte Batteri I Fjernkontrollen

1. Ta ut batterirommet ved å klemme på tappen og trekke ut batterirommet som på bildet nedenfor.
2. Ta ut det gamle batteriet.
3. Skift ut med et nytt batteri. Sørg for at polaritetene stemmer overens.
4. Sett batterirommet tilbake.



## FEILSØKINGSVEILEDNING

Hvis det oppstår problemer under normal drift, kan du se løsningene nedenfor:

Problem	Mulig årsak	Løsning
Strømlampen er av når den er slått på.	Luftfukteren er ikke koblet til.	Koble luftfukteren til en stikkontakt.
	Strømledningen er skadet.	Slutt umiddelbart å bruke, og kontakt kundestøtte.
	Luftfukteren er defekt eller sviktet.	
Strømlampen lyser når den er slått på, men det kommer ingen damp ut.	Luftfukteren er ikke slått på.	Trykk strømknappen for å slå på.
	Målfuktigheten er nådd.	Øk målfuktigheten eller endre modus.
Vannmangelindikatoren lyser.	Ingen vann i beholderen.	Fyll vannbeholderen på nytt, og vent minst 1 minutt.
	Vannstanden er lav.	
	Den nødvendige vannstanden har ennå ikke nådd fordampningsrommet.	Vent minst 1 minutt.
	Vannbeholderen er ikke godt plassert.	Kontroller at vannbeholderen sitter godt på basen.
	Luftfukteren er ikke på en flat overflate.	Kontroller plasseringen til luftfukteren.
Luftfukteren lager en uvanlig lukt	Luftfukteren er ny.	Ta ut vannbeholderen, åpne dekselet, og la den stå i 12 timer på en kjølig plass.
	Vannet er skittent, eller vannet har stått i for lenge.	Rengjør vannbeholderen, og fyll med rent vann.
	Resterende lukt fra diffuserende aromaolje på aromabomullen.	Fjern aromabomullen, skyll den under rent vann og la den tørke.
Luftfukteren lager en høy eller uvanlig lyd.	Det kan komme lyder fra vannbeholderen når det er for lite vann.	Fyll vann i vannbeholderen.
	Luftfukteren står på en ustabil overflate.	Flytt luftfukteren til en stabil og flat overflate.
	Vannbeholderen er plassert feil.	Slå av og koble fra luftfukteren, og sett vannbeholderdekselet på linje med åpningen dens i det indre kammeret.
	Luftfukteren fungerer ikke.	Slutt umiddelbart å bruke, og kontakt kundestøtte.
Kapasiteten for å øke luftfuktighet er for lav.	Det er naturlig eller kunstig lufterstatning i rommet som forstyrrer økningen av % RF.	Kontroller at dører og vinduer er lukket.
		Sørg for at det ikke er klimaanlegg på i rommet.
	Luftinntaksristene og dysen kan være blokkert.	Fjern eventuelle blokkerende gjenstander fra gitteret og dysen.

	For mye kalk i vannkaret. Den valgte luftfuktigheten er for lav.	Rengjør transduseren. Øk mengden dampproduksjon. Øk innstilt fuktighet.
	Vannet er for skittent, eller vannet har ligget for lenge i vannbeholderen.	Rengjør vannbeholderen, og skift ut med friskt vann.
Fuktighet i omgivelsene er for høy.	Luftfukteren kjører i KONTINUERLIG MODUS.	Endre modus.
	Fuktighetsmålet er for høyt.	Velg et lavere % RF-mål.
	Rommet er ikke godt ventilert.	Åpne et vindu for å sikre riktig luftstrøm for luftfukteren, eller flytt luftfukteren til et bedre ventilert rom.
	Vann har sølt ut av vannbeholder mens du fylte den eller satte den tilbake på basen.	Tørk av overflødig vann fra toppen og bunnen av basen, og sett vannbeholderen inn igjen.
Det er kondens i rommet.	Romtemperaturen er for lav.	Varm opp rommet.
Dampen slutter plutselig å komme ut.	Tiden satt i tidtakeren har gått ut.	Slå på luftfukteren.
	Indikatoren for vannmangel lyser.	Fyll vannbeholderen.
	Mål fuktigheten er nådd.	
Feil fuktighetsnivå vises.	Rommet er større enn luftfukterens effektive rekkevidde.	Bruk luftfukteren i et rom av passende størrelse.
	Det har dannet seg fuktighet inne i fuktighetssensoren.	Slå av luftfukteren og la fuktighetssensoren lufttørke helt før du gjenopptar bruken.
	Dysen vender i retningen til fuktighetssensoren.	Snu dysen slik at den vender vekk fra fuktighetssensoren.
	Fuktighetssensoren er ødelagt eller defekt.	Kontakt kundestøtte
Kontrollpanel fungerer ikke.	Hendene er for våte når du betjener kontrollpanelet.	Hold hendene tørre mens du betjener kontrollpanelet.
	Luftfukteren har sviktet.	Kontakt kundestøtte
Det kommer hvitt støv rundt luftfukteren.	Vannet som brukes har et høyt mineralinnhold.	Bruk destillert vann med luftfukteren. Hvis destillert vann ikke er tilgjengelig, bruker du renset eller filtrert vann. Husk å rengjøre vannbeholderen minst en gang i uken.
	Luftfukteren ble ikke ordentlig rengjort etter siste bruk.	Rengjør luftfukteren.
Det kommer damp ut fra basen.	Vannbeholderen er ikke riktig plassert.	Slå av og koble fra luftfukteren, og sett vannbeholderdekselet på linje med åpningen dens i det indre kammeret.

Varmdampfunksjonen produserer ikke varm damp.	Luftfukteren er i oppvarmingsfasen.	Vent noen minutter til fasen er slutt.
	Dampen er for fin til å føle varmen.	Øk hastigheten.
	Romtemperaturen er for kald og dampen kan avkjøles for raskt.	Øk hastigheten og varm opp rommet.
Fjernkontrollen virker ikke.	Fjernkontrollen er utenfor rekkevidden til luftfukteren.	Bruk fjernkontrollen innen 5 m fra luftfukteren.
	Plastfliken blokkerer batteriet.	Fjern plastfliken fra batterirommet.
	Batteriet må skiftes.	Skift ut batteriet.
Displayet viser feilkoden EF.	Det er for mye vann i vannkaret	Fjern vannbeholderen og tøm vannet fra basen. Kontroller og rengjør partikler i vannutløpet til vannbeholderen som fører til lekkasje. Hvis det ikke er en lekkasje, setter du den i basen igjen.
Displayet viser feilkoden E0, E1 eller E2.	Enheten må repareres.	Kontakt leverandøren eller servicesenteret.

Følgende regnes ikke som feilaktig bruk:

1. Hvis vannet er veldig hardt (inneholder unormalt høye mengder mineraler) kan luftfukteren lage hvitt støv. Dette er ikke en feil. Løsningen er å rengjøre filteret oftere eller bruke mykere vann.
2. Hvis du står veldig nær luftfukteren, vil du høre lyden av gurglende vann. Dette er normalt.
3. Luftfukteren fungerer veldig stille, men den er ikke helt stille. Støynivåer mindre enn 38 dB (A) regnes som normale.

## **VEDLIKEHOLD**

Dersom vannet er hardt (dvs. at vannet inneholder for mye kalsium og magnesium), kan det føre til at et hvitt lag danner kalk legges på overflaten av vannkaret, transduseren og den indre overflaten på vannbeholderen. Kalk på overflaten av transduseren vil føre til at enheten ikke kan fungere som den skal.

Vi anbefaler følgende:

- 1) Bruk nedkjølt, oppkøkt vann eller destillert vann.
- 2) Rengjør svingeren, vannbeholderen og vannkaret hver 3. dag.
- 3) Bytt vannet i vannbeholderen oftere for å holde det friskt.
- 4) Sørg for at du tar ut vann ut fra vannbeholderen og tørker vannkaret før den skal stå ubrukt over lang til.
- 5) Rengjør hele luftfukteren og sørg for at alle delene er helt tørre hvis den skal stå ubrukt over lengre tid.

Slik rengjør du transduseren:

- 1) Rengjør med rent vann eller sitronsyre hvis det er avleiringer i den.
- 2) Tørk av kalken på overflaten.
- 3) Skyll transduseren med rent vann.

Slik rengjør du vannkaret:

- 1) Rengjør vannkaret med en myk klut eller bruk sitronsyre hvis det er kalk.
- 2) Skyll vannkaret med rent vann.

Slik rengjør du det keramiske filteret:

- 1) Rengjør og aktiver det keramiske kulefilteret regelmessig. Hvor ofte avhenger av vannkvaliteten. Hvis de keramiske kulene er skitne, må de rengjøres oftere.
- 2) Rengjør filteret ved å dyppe det i eddik i ca 5 minutter. Skyll deretter rent med rent vann.
- 3) Tørk filteret under sollys i 4–6 timer.

## **SPESIFIKASJONER**

Modell: POHYDRO

Strømforsyning: 220-240V~, 50/60 Hz

Strømstyrke: 110W

Kapasitet på vannbeholderen: 4,0 l

Fordampningshastighet: 450 ml/H ( $\pm 50$  ml/H)

Støy nivå: < 38 dB (A)

Produktets størrelse: 224x229x325 mm



Dette symbolet på produktet eller i anvisningene betyr at det elektriske og elektroniske utstyret må leveres atskilt fra husholdningsavfall når det ikke lenger skal brukes. Det finnes egne innsamlingssystemer for resirkulering i EU. Du får nærmere informasjon ved å kontakte lokale myndigheter eller forhandleren du kjøpte produktet hos.

**Power International AS,**  
**Postboks Box 523, 1471 Lørenskog, Norge**

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice/>

T: 08 517 66 000

**NO**

## **VAROITUS TURVALLISUUDEN OSALTA**

Lue kaikki turvallisuusohjeet huolellisesti ennen käyttöä sekä säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten:

- Noudata kaikkia alla lueteltuja varotoimenpiteitä turvallisuuden osalta sekä loukkaantumis- tai sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet aistit, fyysiset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole kokemusta tai tietämystä, mikäli heitä valvotaan tai opastetaan laitteen turvallisen käytön osalta ja jos he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat.  
Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistustoimia tai käyttäjän kunnossapitotöitä ilman valvontaa.
- Varmista ennen tämän laitteen käyttöä, että sähköverkkosi jännite on sama kuin laitteen tyyppikilvessä ilmoitettu jännite.
- Aseta ilmankostutin aina kovalle, tasaiselle ja vaakasuorassa olevalle alustalle. Vältä altistumista suoralle auringonvalolle ja pidä se aina kaukana seinistä ja lämmönlähteistä, kuten uuneista, pattereista jne. Varoitus: Laite ei välittämättä toimi oikein, mikäli sitä ei aseteta vaakasuoralle alustalle.
- Älä liitä tai irrota laitteen sähköpistoketta märin käsin. Jos verkkovirtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön toimesta vaaran vältämiseksi.
- Sähköiskun vaaran vähentämiseksi älä yritä purkaa laitetta. Laite ei sisällä käyttäjän huollettavissa olevia osia. Jätä kaikki huoltotyöt ammattitaitoisesta henkilöstöön tehtäväksi.
- Täytä säiliö raikkaalla, tislatulla tai demineraloidulla vedellä. Älä kytke laitetta päälle, kun säiliössä ei ole vettä.
- Älä ravista laitetta, sillä se saattaa aiheuttaa veden valumista perusyksikköön.

- Älä koskaan koske veteen tai komponentteihin laitteen ollessa toiminnassa.
- Jos laitteen käytön aikana ilmenee epätavallista hajua, sammuta laite, irrota se pistorasiasta ja pyydä jälleenmyyjääsi tarkastamaan se.
- Säiliöön ei saa kaataa kuumaa vettä, jonka lämpötila on yli 40 °C.
- Irrota laite pistorasiasta ennen sen puhdistamista tai säiliön irrottamista.
- Älä upota laitetta tai verkkovirtajohtoa tai pistoketta veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä koskaan raaputa anturia kovalla työkalulla.  
Ilmankostutin on puhdistettava säännöllisesti. Katso tästä varten puhdistusohjeet tästä käyttöoppaasta.
- Irrota laite verkkovirrasta, kun sitä ei käytetä sekä ennen puhdistusta. Varmista, että verkkovirtajohto ei koske miinkään kuumaan pintaan, eikä se ei roiku pöydän reunan yli.
- Älä koskaan käytä tästä laitetta huoneessa, jossa käytetään aerosolituotteita (suihkeita), tai huoneessa, jossa annetaan lisähappea.
- Älä aseta vaatteita tai pyyhkeitä laitteen päälle. Jos suutin on tukossa, se saattaa aiheuttaa laitteen toimintahäiriön.
- Siirtäessäsi laitetta, nosta sitä perusyksiköstä, ei vesisäiliöstä.
- Älä käytä ilmankostutinta, jos huoneilma on jo riittävän kostea (suhteellinen kosteus vähintään 50 %). Ihmisten viihtyvyyden kannalta ihanteellinen suhteellinen kosteus on 45-60 prosenttia. Ylimääräinen kosteus näkyy lauhteen tiivistymisenä huoneen kylmille pinnoille tai kylmille seinille. Jos haluat mitata huoneen kosteuden oikein, käytä kosteusmittaria, joita on saatavilla useimmissa erikoisliikkeissä ja hypermarketeissa.

- Ilmankostutin on tarkoitettu vain sisä- ja kotikäyttöön.
- Huomaa, että korkea kosteus voi edistää biologisten organismien kasvua ympäristössä.
- Älä anna ilmankostuttimen ympärillä olevan alueen kostua tai kastua. Jos kosteutta esiintyy, vähennä ilmankostuttimen tehoa. Jos ilmankostuttimen kostutusvoimakkuutta ei voi pienentää, käytä ilmankostutinta ajoittain. Älä anna imukykyisten materiaalien, kuten mattojen, verhojen, verhojen tai pöytäliinojen kostua.
- Älä koskaan jätä vettä säiliöön, kun laite ei ole käytössä.
- Tyhjennä ja puhdista ilmankostutin ennen varastointia. Puhdista ilmankostutin ennen seuraavaa käyttöä.

**Varoitus:** Vesi on uusittava ja säiliö puhdistettava kunnolla vähintään 3 päivän välein, jotta estetään sellaisten mikro-organismien kasvu, joita voi olla vedessä tai laitteen käyttöympäristössä. Jos mikroorganismien annetaan kasvaa vesisäiliössä ja niitä puhalletaan ilmaan käytön aikana, ne voivat aiheuttaa erittäin vakavia terveysriskejä.



### Puhdista vesisäiliö kolmen päivän välein.

Tyhjennä säiliö ja täytä se joka kolmas päivä. Puhdista se ennen uudelleentäyttöä raikkaalla vesijohtovedellä tai puhdistusaineella, jos valmistaja niin vaatii. Poista säiliön sivuille tai sisäpinnoille muodostunut kalkki, saostumat tai kalvo ja pyyhi kaikki pinnat kuiviksi.



### Suodattimen puhdistus/vaihto. VAROITUS:

Puhdista suodattimet sivulla 56 kuvatulla tavalla.



### Kuuma vesihöry.

**Toimintaperiaate:** Ultraäänikostutin käyttää ultraäänen suurtaajuusoskillaattoria veden hajottamiseen pieniksi vesihuikkasiksi, joiden halkaisija on noin 1-5µm. Ilmanvaihtojärjestelmä puhaltaa tämän veden kuivaan ilmaan, jossa se haihtuu antaen tarvittavan kosteuden. Laitteesta tulee selvästi näkyvää tasaista vesisumua.

### Ominaisuudet:

Erittäin tehokas kostutusprosessi suurella tuotolla.

Alhainen energiankulutus, säästää jopa 85-90 prosenttia sähköä verrattuna normaaliiin hörykostuttimeen.

Pitkä käyttöikä.

Automaattinen kosteustason säätö, vedenpuutteen turvasuojaus.

FI

## **Oikea Kosteustaso:**

Suhteellinen kosteus on ilmassa olevan vesihöyryyn määrä ilmaistuna prosentteina siitä enimmäismäärästä, joka ilmaan voisit mahtua tiettyssä lämpötilassa. Se ilmaistaan tavallisesti merkinnällä % RH, kuten 45 % RH.

Ilmakehän ilma sisältää aina vesihöyryjä, jonka osuus riippuu sääolosuhteista. Mitä korkeampi lämpötila on, sitä enemmän vesihöyryä ilma voi sisältää. Siksi käytämme käsitettä "suhteellinen kosteus". Kun kylmä ilma lämmitetään talvella miellyttäään lämpötilaan, vesihöyryyn suhteellinen osuus laskee, mikä tarkoittaa, että suhteellinen kosteus laskee. Jotta kotona olisi mukava ja terveellinen ympäristö, huoneilmaan on lisättävä keinotekoisesti vettä tai vesihöyryä – ilmankostutusta.

Ihanteellinen suhteellinen kosteus eri tilanteissa.

Mukavien RH ihmisenille 45-65 % RH

Ihanteellinen RH ennaltaehkäisevä ja parantavaan tarkoitukseen: 40-55 % RH

Tietokone- ja tietoliikennelaitteet: 45-60 % RH

Huonekalut ja soittimet: 40-60 % RH

Kirjastot, taidegalleriat ja museot: 40-60 % RH

## **TOIMINNOT**

### 1. Suhteellinen kosteus

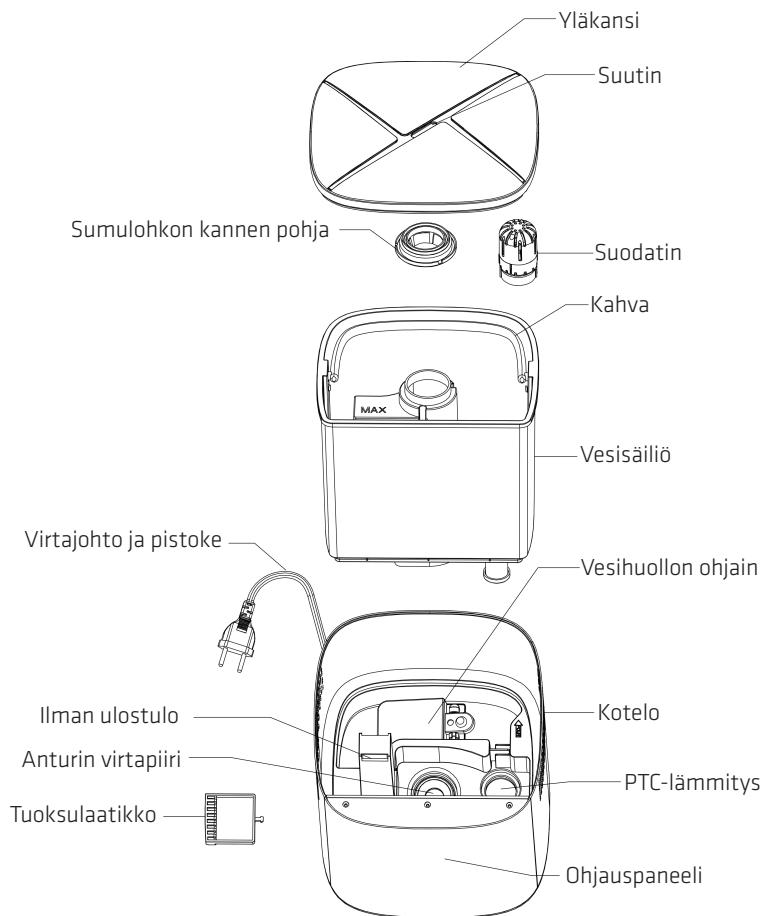
Vesihöyryyn prosenttiosuutta tiettyssä tilassa tiettyssä ilmanlämpötilassa kutsutaan suhteelliseksi kosteudeksi, ja se merkitään yleensä muodossa % RH, esim. 45 % RH. Vesihöyryyn määrä ilmassa voi vaihdella.

Vesihöyryyn osuus ilmasta vaihtelee ilman lämpötilojen mukaan; korkeammat lämpötilat johtavat tyypillisesti kasvaneeseen vesihöyryyn määrään ilmassa.

### 2. Vedensuodatin:

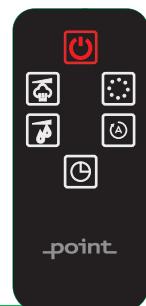
- 1) Muovimateriaalin on sekoitettu NANO-SILVER-materiaalia bakteerikasvun estämiseksi.
- 2) Keraamiset pallot pehmentävät kovaa vettä.
- 3) Keraaminen suodatin eliminoi epämiellyttäviä hajuja vedestä.

## TUOTTEEN YLEISKATSaus



### Kaukosäädin

Käytettäessä kaukosäädintä ensimmäistä kertaa, muovinen kieleke on poistettava paristolokerosta.



**PÄÄLLE/POIS**



**MAX/MIN**



**KOSTEUS**



**AJASTIN**



**PLASMA**



**AUTO**

## WIFI-YHTEYS

### 1. Lataa sovellus.

Skannaan QR-koodi ladataksesi Smart Life -sovelluksen tai etsi Smart Life sovelluskaupoista.



### 2. Rekisteröinti ja kirjautuminen.

Aava Smart Life -sovellus ja rekisteröi tili joko puhelinnumerolla tai sähköpostiosoitteella.

[Register](#)



[Log In](#)

[Try as Guest](#)

I agree to [«Privacy Policy»](#) [«User Agreement»](#) [«Children's Privacy Statement»](#) [«Third Party Information Sharing List»](#)

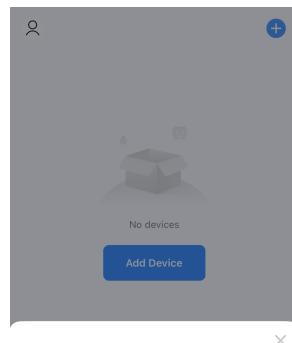
### 3. Varmista, että alla olevat 3 kohtaa täyttyvät.

- a. Liitä matkapuhelin 2,4 GHz:n internet-yhteydellä varustettuun reitittimeen.
- b. Aktivoi puhelimen Bluetooth-toiminto.
- c. Pidä ilmankostutin, matkapuhelin ja reititin mahdollisimman lähellä toisiaan.

### 4. Yhteys Bluetoothin kautta.

Paina pitkään ilmankostuttimen "VIRTA"-painiketta  noin 3 sekunnin ajan, kunnes kuuluu äänimerkki. WIFI-kuvake  vilkkuu nopeasti. Se tarkoittaa, että laite on siirrynyt verkkotilaan onnistuneesti.

- a. Siirry sovellukseen. Laite avautuu automaattisesti näytölle. Sen voi myös etsiä napsauttamalla Add device [lisää laite] - painiketta. Valitse vastaava laite (jos niitä on useita) ja paina Add [lisää].

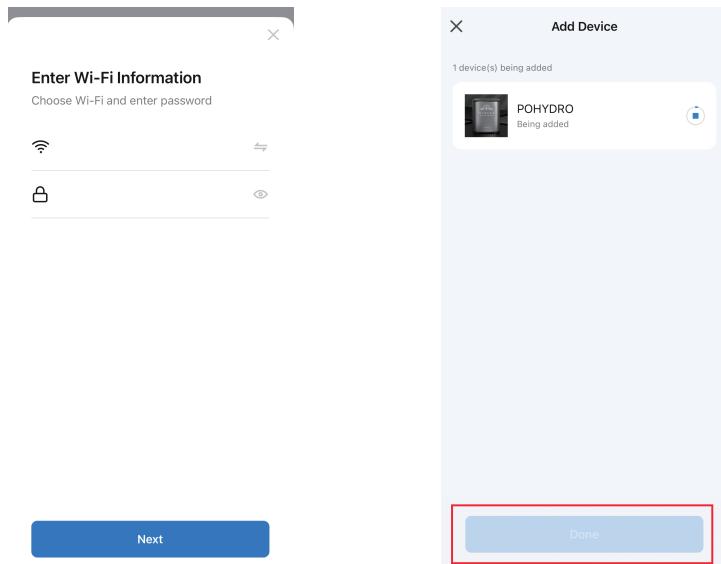


Devices to be added: 1



[Add](#)

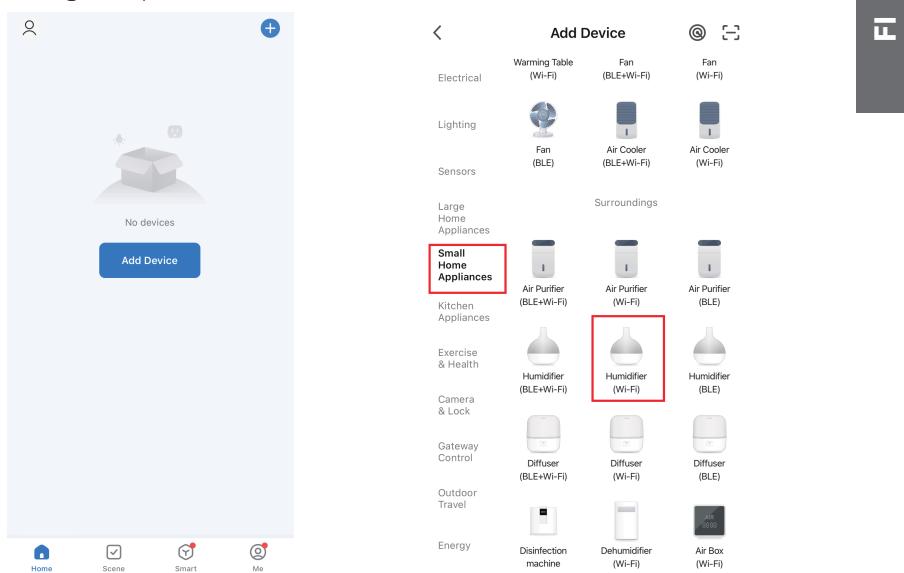
- b. Kirjoita ja tarkista WIFI-nimi ja salasana ja napsauta sitten Next [seuraava].  
 c. Kun laite on lisätty, viimeistele prosessi painamalla Done [valmis].



## 5. Yhdistä manuaalisesti

Sama kuin vaiheessa 4 ilmankostuttimen asettamiseksi verkkotilaan.

- a. Napsauta etusivulla Add Device [lisää laite] tai oikeassa yläkulmassa olevaa "+"-kuvaketta ja valitse sitten Add Device.  
 b. Valitse "Small Home Appliances [pienet kodinkoneet] vasemmanpuoleisista kategorioista, etsi ja napsauta sitten "Humidifier (Wi-Fi)" [Ilmankostutin] oikealla puolella olevan "Surroundings" [Ympäristö] -kohdan alta.

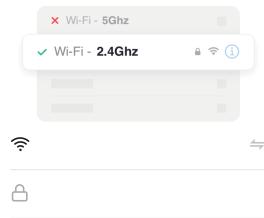


c. Kirjoita ja tarkista Wi-Fi-nimi ja salasana ja napsauta sitten "Next" [seuraava].

×

Select 2.4 GHz Wi-Fi Network and enter password.

If your Wi-Fi is 5GHz, please set it to be 2.4GHz.  
Common router setting method



**Next**

d. Paina "Confirm the indicator is blinking" [vahvista, että merkkivalo vilkkuu] ja sitten "Blink Quickly" [vilkkuu nopeasti] -painiketta.

×

#### Reset the device



Press and hold the RESET button for 5 seconds until the indicator blinks (subject to the user manual).

×

#### Reset the device



Press and hold the RESET button for 5 seconds until the indicator blinks (subject to the user manual).

×

Select the status of the indicator light or hear the beep:

**Confirm the indicator is blinking**

Confirm the indicator is blinking

Reset Device Step by Step

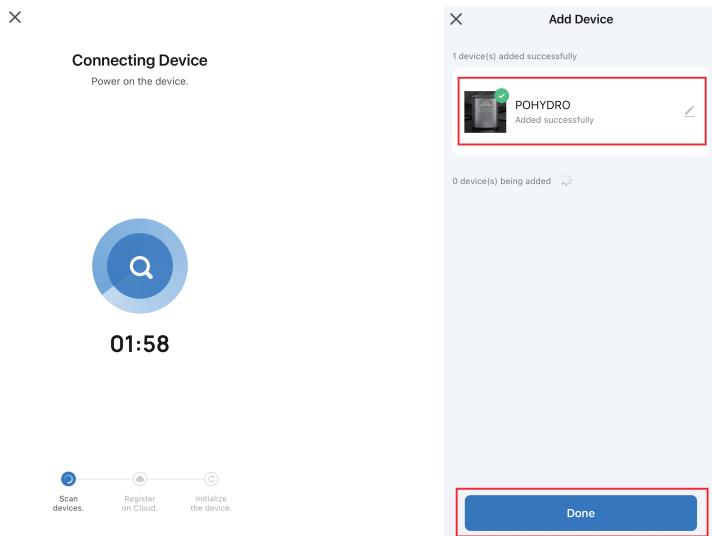
Blink Slowly



Blink Quickly



e. Odota, kunnes laitteesi näkyy näytöllä, ja napsauta alareunassa "Done" [valmis] viimeistelläksesi lisäysprosessin.



**6. Kun sovellus on yhdistetty onnistuneesti ilmankostuttimeen, näytön WIFI-kuvake  lakkaa vilkkumasta, ja voit ohjata ilmankostutinta puhelimella.**

## KÄYTÖ

Ensimmäisen käyttökerran aikana ilmankostutin on asetettava huoneenlämpöön puoleksi tunniksi ennen käytöönottoa.

On suositeltavaa käyttää ilmankostutinta 20 °C:n lämpötilassa ja alle 80 % RH:n suhteellisessa kosteudessa.

Käytä puhdasta vettä, jonka lämpötila ei saa olla yli 40 °C.

Tarkista, että vesiallassa on puhdas.

1. Aseta ilmankostutin tasaiselle alustalle.
2. Avaa yläkansi ja kaada vettä vesisäiliöön ja aseta sitten yläkansi takaisin paikalleen. Voit myös irrottaa vesisäiliön veden täytämistä varten ja aseta se sitten takaisin paikalleen.
3. Tarkista, että nimellisjännite vastaa syöttöjännitettä ja kytke laite pistorasiaan. Tämän jälkeen näytössä näkyy VIRTÄ-symboli  ja summeri soi kerran. 1 sekunnin kuluttua, jos vesisäiliö ei ole paikallaan, näytössä näkyy punainen vilkkuva VIRTÄ-painike. Jos vesisäiliö on paikallaan, mutta vettä ei ole, näytöllä näkyy veden puutteen kuvake . Jos vesialtaassa on liikaa vettä, näytöön tulee "EF". Jos veden taso on oikea, VIRTÄ-painike näkyy punaisena ja laite siirtyy valmiustilaan.
4. Kosketa laitteen VIRTÄ-painiketta . Taustan LED-valo sytyy. Laite alkaa toimia AUTOfiassa. Näytöllä näkyy lämpötila, nykyinen kosteus ja vastaava vesihöyryyn ulostulon symboli . AUTO-tilassa laite määrittää optimaalisen ilmankosteuden ja alkaa työskennellä sitä kohti maksimiteholla. Kun nykyinen kosteus on alhainen, laite siirtyy nopeaan tilaan. Kun ilmankosteus nousee, laite siirtyy hitaampaan tilaan. Laite toimii alla olevan taulukon mukaisesti.

## AUTOMAATTITILAN KOSTEUSTAULUKKO

Ympäristön lämpötila (°C)	<18	19-20	21	22	23	24	25-26	27	28	29	30	31	32	33	34	35-36	37	38	>39
Suositeltu kosteus RH %	65	60	60	55	55	55	50	50	45	45	40	40	35	35	35	30	30	30	30

5. **Jatkuva Kosteus:** Kosketa painiketta HUMIDITY (kosteus). Näytössä vilkkuu "--" ja näkyy symboli . Voit valita kosteusalueen 30 % RH - 75 %. Kertapainallus lisää aina 5 % RH. Kun olet asettanut odotetun kosteuden, laite muistaa ja vahvistaa sen vilkkumalla 3 kertaa ja siirtyy sitten näyttämään nykyisen kosteuden.

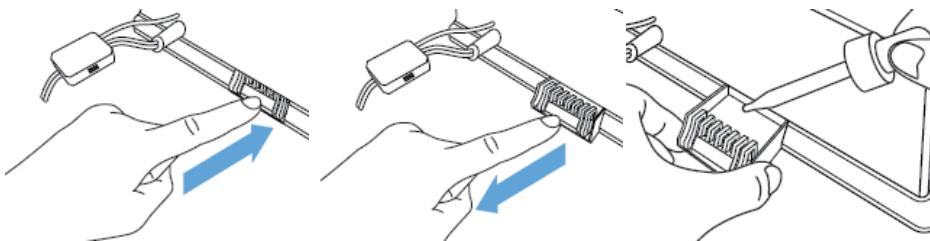
- Kun asetettu kosteus on 1 ~ 9 % RH korkeampi kuin nykyinen kosteus, vesihöyryyn ulostulon nopeus toimii vähimäisnopeudella 1.
- Kun asetettu kosteus on 10 ~ 15 % RH korkeampi kuin nykyinen kosteus, vesihöyrynlustulonopeus on keskinopeus 4.
- Kun asetettu kosteus on 15 % RH korkeampi kuin nykyinen kosteus, vesihöyryyn ulostulonopeus toimii suurimmalla nopeudella 7.
- Kun nykyinen kosteus on korkeampi kuin asetettu kosteus, ilmankostutin siirtyy lepotilaan. Kun nykyinen kosteus on 3 % RH alempi kuin asetettu kosteus, ilmankostutin aloittaa toiminnan uudelleen edellä mainitussa toimintatilassa.
- Pidä tätä painiketta painettuna 2 sekuntia poistuaksesi vakiokosteustilasta ja siirtyäksesi AUTO tilaan.

**HUOMAUTUS:** Tässä tilassa liukukosketuspalkki ei ole käytettäväissä sumun säättöön.

6. **Ajastimen asetus:** Voit asettaa ajastimen 1-12 tunniksi 1 tunnin välein. Paina AJASTIN . Näytössä näkyy "00", kuvake **TIME** ja "H". Toisella kosketuksella näyttöön ilmestyy "01". Kun ajastin on asetettu, laite muistaa sen ja vahvistaa sen vilkkumalla 3 kertaa. Ajastin näyttää jäljellä olevan toiminta-ajan minuutin välein ja pienenee 1 tunnilta, eli jos ajastin on asetettu 12 tunniksi, näytössä näkyy 1 tunnin kuluttua 11. Voit peruuttaa ajastuksen koskettamalla painiketta AJASTIN, kunnes näytössä näkyy "00". Voit myös peruuttaa ajastimen nopeammin painamalla painiketta pitkään 2 sekunnin ajan.
7. **Degerming (itiöiden poistokäsittely):** Paina DEGERMING-symbolia . LED-näytössä näkyy HEATING (lämmitys) -symboli . Lämmin vesihöyry tulee ulos 10-15 minuutin kuluttua. Käynnistä plasmatoiminto painamalla uudelleen, kun näytössä näkyy PLASMA-kuvake . Painamalla kolmannen kerran lämmitystoiminto sammuu. Painamalla neljännen kerran plasmatoiminto sammuu.
8. **Yötila:** Koske SLEEP (valmiustila)-painiketta  siirtyäksesi yötilaan. Kaikki valot sammutaan paitsi SLEEP-painike, joka palaa 1/3-kirkkaudella. Kosketaessa muita painikkeita, ohjauspainikkeen taustavalo ja näyttö syttyvät 1/3 kirkkaudelle. Koske kolmannen kerran toimintojen käyttämiseksi. Poistu tilasta koskettamalla "Sleep" (lepotila) 15 sekunnin kuluessa.
- HUOMAUTUS:** Kosketa painiketta pitkään kytkeäksesi vesisäiliön valot päälle/pois, kun se ei ole yötilassa.
9. **Höyryn ulostulonopeus:** AUTO-tilassa liu'uta 'slide touch' -painiketta poistuaksesi AUTOtilasta ja siirtyäksesi manuaaliseen tilaan (yhteensä 7 tasoa). Liukutoiminnossa kosteusarvo muunnetaan näyttöön arvoina 1~7, ja 3 sekunnin kuluttua näytössä näkyy ympäristön nykyinen kosteus.
10. Jos mitään toimintoa ei suoriteta noin 15 sekunnin ajalla riippumatta siitä, missä toimintatilassa laite on, ohjauspainikkeen taustavalo ja näyttö himmenevät 1/3 kirkkauteen.
11. **Automaattinen sammutus:** Kun altaassa oleva vesi ei riitä pitämään ilmankostutinta toiminnassa, ilmankostutin pysähtyy automaattisesti ja jää valmiustilaan. Näytöllä näkyy veden puutteen symboli  vain 1/3 kirkkaudella ja laite varoitaa 3 äänimerkillä (ei ääntää yötilassa). Irrota pistoke  storasiasta ja täytä vesisäiliö uudelleen. Kytke pistoke uudelleen ja käynnistä ilmankostutin uudelleen painamalla virtapainiketta.

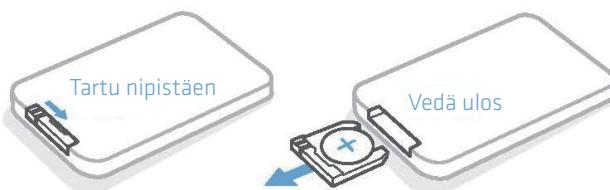
## Tuoksulaatikko

1. Paina tuoksulaatikko irti pohjasta.
2. Käytä vesiliukoista tuksuöljyä ja tiputa sitä sienelle.
3. Aseta tuoksulaatikko takaisin ilmankostuttimeen, tuoksutoiminto pysyy päällä, kun ilmankostutin on käynnissä.
4. Kun haluat lopettaa tuoksutoiminnon tai kun säilytät ilmankostutinta, puhdista tuoksulaatikossa oleva sieni.
5. Lisää tuksuöljyä vain tuoksulaatikon sieneen. Älä lisää vesisäiliöön tai altaaseen muuta nestettä kuin puhdasta vettä. (kuva vain viitteellinen)



## Vaihda Kauko-Ohjaimen Paristo

1. Irota paristolokero puristamalla kielekettä ja vetämällä lokero ulos alla olevan kuvan mukaisesti.
2. Poista vanha paristo.
3. Vaihda se uuteen paristoon. Varmista, että polariteetit vastaavat toisiaan.
4. Laita paristolokero takaisin paikalleen.



## VIANMÄÄRITYSOPAS

Jos normaalissa toiminnassa ilmenee ongelmia, katso alla olevia ohjeita:

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Virran merkkivalo sammuu, kun laite kytketään päälle.	Ilmankostutinta ei ole kytketty.	Kytke ilmankostutin pistorasiaan.
	Virtajohto on vaurioitunut.	Lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteystä asiakastukeen.
	Ilmankostutin on viallinen tai toimii huonosti.	
Virtalamppu sytyy, kun laite kytketään päälle, mutta höyryä ei tule ulos.	Ilmankostutin ei ole päällä.	Kytke laite päälle painamalla virtapainiketta.
	Tavoitekosteus onsaavutettu.	Nosta tavoitekosteutta tai vaihda tilaa.
Veden puutteen merkkivalo palaa	Säiliössä ei ole vettä.	Täytä vesisäiliö uudelleen odota vähintään 1 minuutti.
	Vedenpinta on alhainen.	
	Tarvittava vedenpinta ei ole vielä saavuttanut höyristymisosastoaa.	Odota vähintään 1 minuutti.
	Vesisäiliö ei ole hyvin sijoitettu.	Tarkista säiliön sijainti alustalla.
	Ilmankostutin ei ole tasaisella pinnalla.	Tarkista ilmankostuttimen sijainti.
Kostuttimesta tulee epätavallinen haju	Ilmankostutin on uusi.	Ota vesisäiliö ulos, avaa kansia ja anna sen olla 12 tuntia viileäässä.
	Likainen vesi tai liian pitkään seisnut vesi.	Puhdista vesisäiliö ja täytä se raikkaalla vedellä.
	Tuoksujen levittämisestä tuoksulaatikon sieneen jäänyt haju.	Poista sieni, huuhtele se puhtaalla vedellä ja anna sen kuivua.
Kostuttimesta kuuluu äänekäs tai epätavallinen ääni.	Vesisäiliö tuottaa kaikua, kun vettä on liian vähän.	Täytä vesisäiliö.
	Kostutin on epävakaalla pinnalla.	Siirrä ilmankostutin vakaalle tasaiselle alustalle.
	Vesisäiliö on sijoitettu väärin.	Kytke ilmankostutin pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta ja kohdista sitten vesisäiliön kanssi sisäkammiossa olevaan aukkoon.
	Ilmankostuttimessa on toimintahäiriö.	Lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteystä asiakastukeen.
Kostutuskapasiteetti on liian alhainen.	Huoneessa on luonnollinen tai keinotekoinen ilmanvaihto, joka häiritsee % RH:n nousua.	Tarkista, että ovet ja ikkunat ovat kiinni.
	Ilmanottosäleiköt ja suutin voivat olla tukossa.	Tarkista, että huoneessa ei ole toiminnassa olevaa ilmastointia.
	Liian paljon kalkkia vesialtaassa.	Poista mahdolliset tukkivat esineet ritilöistä ja suutimesta.
	Valitun kosteuden määrä on liian alhainen.	Puhdista anturi.
		Lisää sumun ulostulonopeutta.
		Lisää kosteuden asetusnopeutta.

	Vesi on liian likaista tai vettä on pidetty sääliössä liian kauan.	Puhdista vesisäiliö, vaihda raikas kirkas vesi.
Ympäristön kosteus on liian korkea.	Ilmankostutin toimii JATKUVASSA TILASSA.	Vaihda tilaa.
	Kosteustavoite on liian korkea.	Valitse alhaisempi % RH-tavoite.
	Huone ei ole hyvin ilmastoitu.	Avaa ikkuna, jotta ilmankosteus pääsee virtaamaan kunnolla, tai siirrä ilmankostutin paremmin ilmastoituun huoneeseen.
	Ylimääräistä vettä, säiliö on läikkynyt vesisäiliötä täytettäessä tai asetettaessa takaisin alustalle.	Pyyhi ylimääräinen vesi alustan ylä- ja alapuolelta ennen vesisäiliön vaihtamista.
Huoneessa on kondensaatiota.	Huoneen lämpötila on liian alhainen.	Lämmitä huone.
Höry lakkaa yhtäkkiä tulemasta.	Ohjelmoitu ajastinjakso on päättynyt.	Kytke ilmankostutin päälle.
	Veden puuttueen merkkivalo on päällä.	Täytä vesisäiliö.
	Tavoitekosteustaso on saavutettu.	
Näytössä näkyy väärä kosteustaso.	Huone on suurempi kuin ilmankostuttimen tehoalue.	Siirrä ilmankostutin sopivan kokoiseen huoneeseen.
	Kosteusanturin sisälle on kertynyt kosteutta.	Kytke ilmankostutin pois päältä ja anna kosteusanturin kuivua täysin ilmakuivaksi ennen käytön jatkamista.
	Suutin osoittaa kosteusanturin suuntaan.	Käännä suutin niin, että se osoittaa poispäin kosteusanturista.
	Kosteusanturi on rikki tai viallinen.	Ota yhteyttä asiakastukeen.
Ohjauspaneeli ei toimi.	Kädet ovat liian märät ohjauspaneelia käytettäessä.	Pidä kädet kuivina, kun käytät ohjauspaneelia.
	Ilmankostuttimessa on toimintahäiriö.	Ota yhteyttä asiakastukeen.
Ilmankostuttimen ympärille ilmestyy valkoista pölyä.	Käytettävässä vedessä on korkea mineraalipitoisuus.	Käytä tislattua vettä ilmankostuttimen kanssa. Jos tislattua vettä ei ole saatavilla, käytä puhdistettua tai suodatettua vettä. Muista puhdistaa vesisäiliö vähintään kerran viikossa.
	Ilmankostutinta ei puhdistettu kunnolla viimeisen käytön jälkeen.	Puhdista ilmankostutin.
Pohjasta tulee sumua.	Vesisäiliötä ei ole sijoitettu oikein.	Kytke ilmankostutin pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta ja kohdista sitten vesisäiliön kanssi sisäkammiossa olevaan aukkoon.
Höryä tulee suuttimen ympäriltä.	Suuttimen ja vesisäiliön välissä on aukko.	Aseta kanssi takaisin paikalleen ja tarkista, että suutin on kunnolla kiinni kannessa.

Lämmin sumu - toiminto ei tuota lämmintä sumua.	Ilmankostutin on lämpenemisvaiheessa.	Odota muutama minuutti vaiheen loppuun.
	Sumu on liian hieno, jotta lämpö tuntuisi.	Nosta nopeustasoa.
	Huoneen lämpötila on liian kylmä, ja sumu saattaa jäähtyä liian nopeasti.	Nosta nopeustasoa ja lämmitä huone.
Kaukosäädin ei toimi.	Kaukosäädin on ilmankostuttimen kantaman ulkopuolella.	Käytä kaukosäädintä 5 metrin etäisyydellä ilmankostuttimesta.
	Muovinen kieleke estää pariston virran.	Irrota muovinen kieleke paristolokerosta.
	Paristo on vaihdettava.	Vaihda paristo.
Näytössä näkyy virhekoodi EF.	Liian paljon vettä vesialtaassa.	Irrota vesisäiliö ja tyhjennä vesi alustasta. Tarkista ja puhdistaa vesisäiliön veden ulostuloaukossa olevat hiukkaset, jotka aiheuttavat vuotoja. Jos vuotoja ei ole, aseta säiliö paikalleen.
Näytössä näkyy virhekoodi E0, E1, E2.	Laite on korjattava.	Ota yhteys myyjään tai huoltokeskusseen.

Seuraavaa ei pidetä virheellisenä toimintana:

1. Jos vesi on hyvin kovaa (sisältää poikkeuksellisen paljon mineraaleja), ilmankostutin voi tuottaa valkoista pölyä. Tämä ei ole toimintahäiriö. Ratkaisu olisi puhdistaa suodatin useammin tai käyttää pehmeämpää vettä.
2. Jos seisot hyvin lähellä ilmankostutinta, kuulet veden kumisevan äänen. Tämä on normaalila.
3. Ilmankostutin toimii erittäin hiljaisesti, mutta se ei ole täysin ääneton. Alle 38 dB (A) melutasoa pidetään normaalina.

## HUOLTO

Jos vesi on kovaa, eli vesi sisältää liikaa kalsiumia ja magnesiumia, se voi aiheuttaa "valkoisen jauheen" ongelman ja jättää runsaasti kalkkia vesialtaan, anturin ja vesisäiliön sisäpinnan pinnalle. Anturin pinnalla olevat vaa'at tuottavat ilmankostuttimen toimivuuden väärin.

Suosittelemme:

- 1) Käytä kylmää keitettyä tai tislattua vettä.
- 2) Puhdista anturi, vesisäiliö ja Kostuttimen allas 3 päivän välein.
- 3) Vaihda vesisäiliön vesi useammin, jotta se pysyy tuoreena.
- 4) Kaada vesi vesisäiliöstä pois ja kuivaa vesiallassa, ennen kuin säilytät sitä pitkään käyttämättömänä.
- 5) Puhdista koko ilmankostutin ja varmista, että kaikki ilmankostuttimen osat on kuivattu kokonaan, jos se on tarkoitus jättää käyttämättä pitkäksi aikaa.

Miten anturi puhdistetaan:

- 1) Puhdista puhtaalla vedellä tai sitruunahapolla, jos siinä on kalkkia.
- 2) Harjaa kalkki pois pinnalta.
- 3) Huuhtele anturi puhtaalla vedellä.

Miten altaan ilmankostutin puhdistetaan:

- 1) Puhdista vesiallassa pehmeällä liinalla tai käytä sitruunahappoa, jos siinä on kalkkia.
- 2) Huuhtele vesiallassa puhtaalla vedellä.

Miten keraaminen suodatin puhdistetaan:

- 1) Puhdista ja aktivoi keraaminen pallosuodatin säännöllisesti. Taajuus riippuu veden laadusta. Jos keraamiset pallot ovat likaisia, suodatin on puhdistettava useammin.
- 2) Puhdista suodatin kastamalla se etikkaan noin 5 minuutiksi. Huuhtele se sitten puhtaalla vedellä.
- 3) Kuivaa suodatinta auringonvalossa 4-6 tuntia.

## TEKNISET TIEDOT

Malli: POHYDRO

Virransyöttö: 220-240V~, 50/60Hz

Kosteudenhallintateho: 110 W

Vesisäiliön tilavuus: 4,0L

Haihtumisnopeus: 450ml/H ( $\pm 50\text{ml/H}$ )

Melutaso:  $\leq 38\text{dB(A)}$

Tuotteen koko: 224x229x325mm



Tämä tuotteeseen tai ohjeisiin merkitty symboli tarkoittaa, että sähkölaitteet ja elektroniikka on hävitettävä käyttöikänsä päätyessä erillään kotitalousjätteestä. EU:ssa on erillisiä kierrätysjärjestelmiä. Jos haluat lisätietoja, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin tai tuotteen myyneeseen liikkeeseen.

**Power International AS,**  
**PO Box 523, 1471 Lørenskog, Norway**

Power Norjassa:

<https://www.power.no/kundeservice/>

P: 21 00 40 00

Expert Tanskassa:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

P: 70 70 17 07

Power Tanskassa:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

P: 70 33 80 80

Punkt 1 Tanskassa:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

P: 70 70 17 07

Power Suomessa:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

P: 0305 0305

Power Ruotsissa:

<https://www.power.se/kundservice/>

P: 08 517 66 000

FI

## SIKKERHEDSADVARSLER

Læs alle sikkerhedsforskrifterne grundigt igennem før brug, og gem denne brugerhåndbog til senere brug:

- For at nedsætte risikoen for personskade og elektrisk stød, skal du følge alle nedenstående sikkerhedsregler.
- Dette apparat må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de ikke er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan dette apparat bruges sikkert, og forstår risikoen ved at bruge det. Børn må ikke lege med dette apparat. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Inden du tager apparatet i brug, skal du kontrollere, at spændingen i din stikkontakt er den samme som den, der er angivet på apparatets mærkeplade.
- Luftfugteren skal altid stilles på en hård, flad og plan overflade. Apparatet må ikke udsættes for direkte sollys, og det skal altid holdes væk fra væggene og varmekilder såsom ovne, radiatorer osv. Advarsel: Apparatet fungerer muligvis ikke korrekt, hvis det ikke placeres på en plan overflade.
- Strømstikket må ikke sættes i eller tages ud af apparatet med våde hænder.
- Hvis ledningen beskadiges, skal den skiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende kvalificeret fagmand, så enhver fare undgås.
- For at mindske risikoen for elektrisk stød, forsøg ikke at adskille det. Apparatet indeholder ikke nogen dele, som brugeren selv kan reparere. Overlad al vedligeholdelsesarbejde til kvalificeret personale.
- Fyld beholderen med frisk, destilleret eller demineraliseret vand. Apparatet må ikke tændes, hvis der ikke er vand i beholderen.
- Apparatet må ikke rystes, da dette kan få vandet til at spilde ind i selve apparatet.

- Hvis der spildes væske på apparatet, kan det forårsage alvorlige skader. Sluk øjeblikkelig på stikkontakten. Træk stikket ud og kontakt din forhandler.
- Rør aldrig vandet eller komponenter, når apparatet kører.
- Hvis der er en usædvanlig lugt, når apparatet bruges som beskrevet i denne manual, skal du slukke for apparatet, trække stikket ud og få det undersøgt af din forhandler.
- Hæld ikke varmt vand i beholderen, dvs. med en vandtemperatur over 40°C.
- Træk stikket ud af stikkontakten inden apparatet rengøres og inden beholderen tages af.
- Apparatet og dets ledning og stik må ikke kommes i vand eller andre væsker.
- Transduceren må aldrig skrabes med et hårdt redskab. Luftfugteren skal rengøres regelmæssigt. Du kan læse mere om dette i rengøringsanvisningerne i denne vejledning.
- Træk stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke bruges, og før det skal rengøres. Sørg for, at strømkablet ikke berører varme overflader, og at det ikke hænger ud over bordkanten.
- Dette apparat må aldrig bruges i et rum, hvor der bruges spraydåser eller ilttilførsel.  
Der må ikke lægges tøj eller håndklæder oven på apparatet.
- Hvis dysen tildækkes, fungerer apparatet muligvis ikke korrekt.
- Når apparatet flyttes, skal det løftes i selve apparatet og ikke i vandbeholderen.

- Undgå at bruge luftfugteren i rum, hvor luften allerede er fugtig (med en relativ luftfugtighed på mindst 50 %). Det ideelle relative luftfugtighedsniveau for menneskelig komfort ligger mellem 45% og 60%. En høj luftfugtighed kan ses i form af kondens på kolde flader eller kolde vægge i rummet. For at måle luftfugtigheden i rummet korrekt, skal du bruge et hygrometer, der kan fås i de fleste specialbutikker og varehuse.
- Luftfugteren er kun beregnet til indendørs brug i hjemmet.
- Vær opmærksom på, at en høj luftfugtighed kan fremme væksten af biologiske organismer i miljøet.
- Undgå, at området omkring luftfugteren bliver fugtigt eller vådt. Hvis fugt dannes, skal du skrue ned for luftfugteren. Hvis luftfugteren ikke kan skrues længere ned, skal du kun bruge luftfugteren af og til. Undgå, at absorberende materialer, såsom tæpper, gardiner, gardiner eller duge, bliver fugtige.
- Efterlad aldrig vand i beholderen, når apparatet ikke er i brug.
- Tøm og rengør luftfugteren før opbevaring. Rengør luftfugteren før den bruges igen.

**Advarsel:** Vandet bør fornøjes, og tanken skal rengøres korrekt mindst hver 3. dag for at forhindre vækst af mikroorganismer, der kan være til stede i vandet eller i miljøet, hvor apparatet bruges. Hvis mikroorganismerne får lov til at vokse i vandreservoaret og blæses ud i luften under brug, kan de udgøre meget alvorlige sundhedsrisici.



### Rengør vandbeholderen hver tredje dag.

Tøm og fyld beholderen hver tredje dag. Inden påfyldning, rengør den med frisk postevand eller rengøringsmidler. Fjern kalk, aflejringer eller film på siderne af beholderen eller på indvendige overflader, og tør alle overfladerne af.



### Rengøring/udskiftning af filter.

Rengør filtrene som beskrevet på side 74.



### FORSIGTIG: Damp fra varmt vand.

**Driftsprincipper:** Denne luftfugter bruger en supersonisk oscillator til at dele vand op i små vandpartikler, der har en diameter på ca. 1-5µm. Ventilationssystemet blæser dette vand ud i den tørre luft, hvor det fordamper. Man kan tydeligt se den ensartede damp komme ud af apparatet.

### Funktioner:

Højeffektive luftfugtning med kraftig udblæsning.

Lavt energiforbrug, spar op til 85-90 procent af elektriciteten i forhold til en normal dampbefugter.

Lang levetid.

Automatisk styring af luftfugtigheden, sikkerhedsbeskyttelse mod vandmangel i apparatet.

## **Korrekt luftfugtighed:**

Relativ luftfugtighed er mængden af vanddamp i luften, udtrykt som en procentdel af den maksimale mængde, som luften kunne holde ved den givne temperatur. Det er normalt markeret med %RH, som f.eks. 45%RH.

Atmosfærisk luft indeholder altid vanddamp i en mængde, der afhænger af vejrforholdene. Jo højere temperaturen er, desto mere vanddamp kan luften indeholde. Derfor bruger vi begrebet "relativ luftfugtighed". Når kold luft varmes op til en behagelig temperatur om vinteren, falder den relative procentdel af vanddamp, hvilket betyder, at den relative luftfugtighed falder. For at opretholde et behageligt og sundt miljø derhjemme har vi brug for en kunstig tilføjelse af vand eller vanddamp til luften i rummet - luftbefugtning.

Ideel relativ luftfugtighed i forskellige situationer.

Den mest behagelige RH for mennesker er 45-65% RH

Ideel RH til forebyggende og helbredende formål: 40-55 % RH

Computere og telefonapparater: 45-60 % RH

Møbler og musikinstrumenter: 40-60 % RH

Biblioteker, kunstgallerier og museer: 40-60 % RH

## **FUNKTIONER**

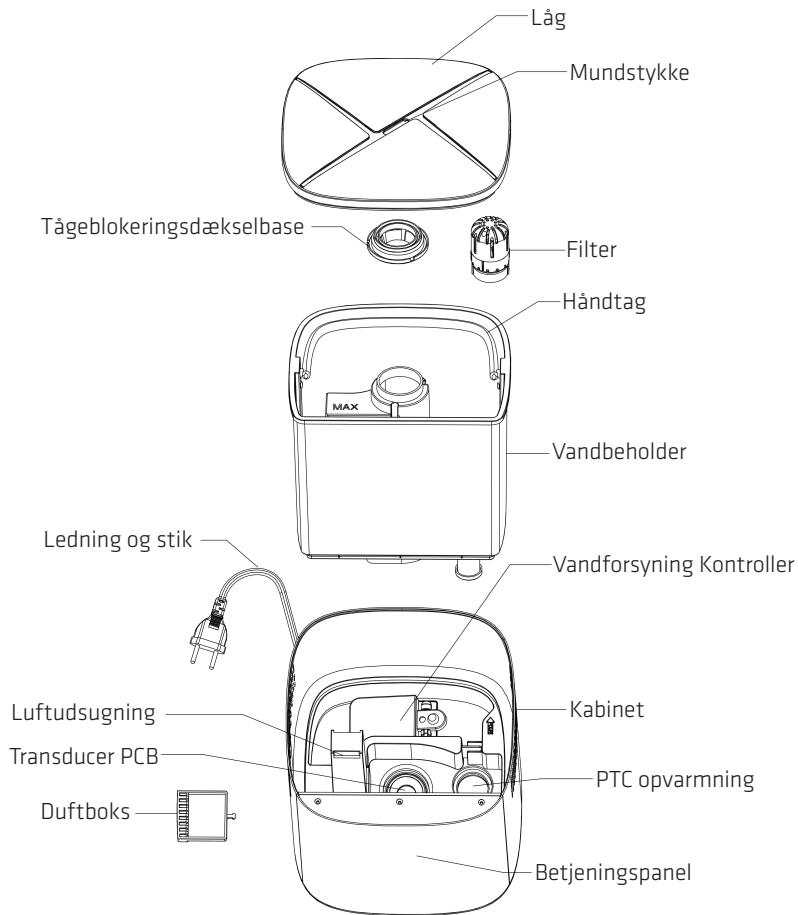
### 1. Relativ luftfugtighed

Termen, der bruges til at beskrive mængden af vanddamp i et bestemt volumen luft ved en bestemt temperatur, kaldes relativ luftfugtighed, normalt markeret som %RH, dvs. 45%RH. Tilstedeværelsen af vanddamp i luften kan variere. Forholdet mellem vanddamp og luft ændres afhængigt af temperaturen; højere temperaturer resulterer typisk i øget mængde vanddamp til stede i luften.

### 2. Vandfilter:

- 1) Plastikdelen er blandet med NANO-SILVER-materiale for at forhindre bakterievækst.
- 2) Keramiske kugler, der blødgør hårdt vand.
- 3) Keramisk filter fjerner ubehagelige lugte i vandet.

## PRODUKTOVERSIGT



### Fjernbetjeningen

Før du bruger fjernbetjeningen, skal plastikfanen fjernes fra batterirummet.



**TÆND/SLUK**

**MAKS/MIN**

**LUFTFUGTIGHED**

**TIMER**

**PLASMA (ION-FUNKTION)**

**AUTO**

## WI-FI-FORBINDELSE

### 1. Download appen.

Scan QR-koden, for at downloade appen Smart Life. Eller søg efter appen Smart Life app-butikkerne.



### 2. Sådan opretter du en konto og logger på.

Åbn appen Smart Life og opret en konto. Du kan enten bruge dit telefonnummer eller din e-mailadresse.

[Register](#)



[Log In](#)

[Try as Guest](#)

I agree to [«Privacy Policy»](#), [«User Agreement»](#),  
[«Children's Privacy Statement»](#), [«Third Party Information Sharing List»](#)

### 3. Sørg for at nedenstående 3 punkter opfyldes.

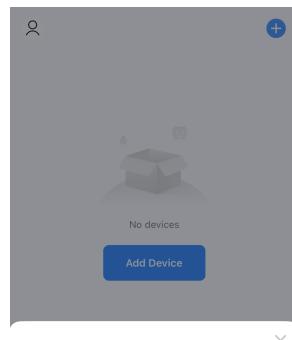
- a. Forbind din mobiltelefon til en 2,4Ghz internetforbundet router.
- b. Slå Bluetooth til på mobiltelefonen.
- c. Hold luftfugteren, mobiltelefonen og routeren så tæt på hinanden som muligt.

### 4. Forbindelse via Bluetooth.

Tryk længe på luftbefugterens 'Power'-knap  i cirka 3 sekunder, indtil du hører et bip.

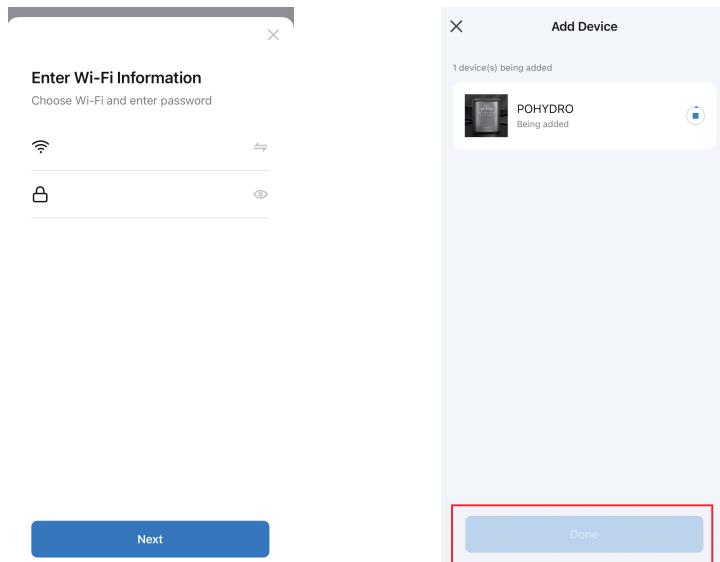
WIFI-ikonet  blinker hurtigt. Det betyder, at enheden er indtastet i netværksstaten med succes.

- a. Åbn appen. Enheden vises automatisk på skærmen. Det kan også søges ved at klikke på Tilføj enhed knappen. Vælg den tilsvarende enhed (hvis der er mange) og tryk på Tilføj.



[Add](#)

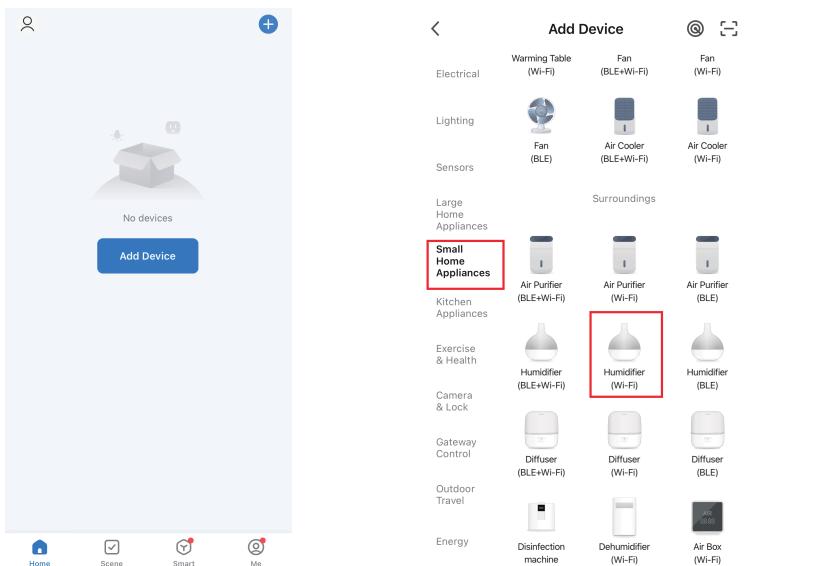
- b. Indtast Wi-Fi-navnet og adgangskoden, og klik derefter på Næste nedenfor.  
 c. Tryk på Færdig for at fuldføre processen, når enheden er tilføjet.



## 5. Manuel tilslutning

Gør det samme som trin 4 for at indstille luftbefugteren i netværksstatus.

- a. På startsiden skal du klikke på Tilføj enhed eller '+'-ikonet øverst til højre og vælge Tilføj enhed.  
 b. Vælg 'Små husholdningsapparater' i kategorierne i venstre side og find og klik på 'Luftbefugter (Wi-Fi)' under 'Omgivelser' i højre side.



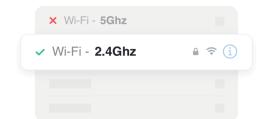
DK

c. Indtast og kontroller dit Wi-Fi-navn og adgangskode og klik derefter på 'Næste'.

×

Select 2.4 GHz Wi-Fi Network and enter password.

If your Wi-Fi is 5GHz, please set it to be 2.4GHz.  
Common router setting method



Next

d. Tryk på 'Bekræft, at indikatoren blinker', og derefter på knappen 'Blink hurtigt'.

×

#### Reset the device



Press and hold the RESET button for 5 seconds until the indicator blinks (subject to the user manual).

×

#### Reset the device



Press and hold the RESET button for 5 seconds until the indicator blinks (subject to the user manual).

×

Select the status of the indicator light or hear the beep:

Confirm the indicator is blinking

Reset Device Step by Step

Blink Slowly



Blink Quickly



e. Vent, indtil din enhed vises på skærmen, og klik på 'Udført' forneden, hvorefter enheden er blevet tilføjet.

X

### Connecting Device

Power on the device.



01:58

-  Scan devices.
-  Register on Cloud.
-  Initialize the device.

X

### Add Device

1 device(s) added successfully



POHYDRO  
Added successfully

0 device(s) being added

Done

**6. Når appen er tilsluttet din luftbefugter, stopper WIFI-ikonet  på skærmen med at blinke. Nu kan du styre luftbefugteren med telefonen.**

DK

## BRUG

Første gang luftfugteren bruges, skal det først stå i stuetemperatur i en halv time, inden det startes.

Det anbefales at bruge luftbefugteren ved omgivelsestemperatur under 20 °C og relativ luftfugtighed mindre end 80% RH.

Brug rent vand under 40 °C i temperatur.

Kontroller vandskålen, og sørg for at den er ren.

1. Stil luftfugteren på en plan overflade.

2. Åbn låget og hæld vand i vandbeholderen. Sæt derefter låget på igen.

Eller tag vandtanken ud for at fyde på, og placer den derefter tilbage på hovedbasen.

3. Kontroller, om den nominelle spænding matcher indspændingen, og sæt derefter enheden i en stikkontakt.

Displayet viser POWER-symbolet , og summeren ringer en gang. 1 sekund senere, hvis vandtanken ikke er på plads, vil displayet vise en rød blinkende POWER-knap. Hvis der er en vandtank, men ingen vand, viser displayet en mangel på vandikon. Hvis der er for meget vand i vandtanken, viser displayet 'EF'. Hvis vandstanden er passende, viser displayet POWER-knappen i rødt, og enheden går i standby-tilstand.

4. Tryk på TÆND/SLUK-knappen  på apparatet. Herefter lyser lysindikatoren i baggrunden. Apparatet begynder at køre på AUTO-funktion. Displayet viser temperaturen, den aktuelle luftfugtighed og det tilsvarende tågeudgangssymbol. I AUTO-tilstand bestemmer enheden den optimale luftfugtighed og begynder at arbejde mod den ved maksimal effekt. Hvis den aktuelle luftfugtighed er lav, begynder apparatet at køre på en højere hastighed. Efterhånden som luftfugtigheden stiger, sænker apparatet hastigheden. Apparatet virker, som vist i tabellen nedenfor.

### TABEL OVER LUFTFUGTIGHED PÅ AUTO-FUNKTIONEN

Omgivende temperatur (°C)	<18	19-20	21	22	23	24	25-26	27	28	29	30	31	32	33	34	35-36	37	38	>39
Anbefalet luftfugtighed RH%	65	60	60	55	55	55	50	50	45	45	40	40	35	35	35	30	30	30	30

5. **Konstant luftfugtighed:** Berør HUMIDITY-knappen. Herefter blinker '--' på skærmen og symbolet  vises. Luftfugtigheden kan indstilles fra 30%RH til 75%. At røre ved det en gang vil øge med 5% RH hver gang. Når du har indstillet den forventede luftfugtighed, bekræfter apparatet at indstillingen er gemt ved at blinke 3 gange, hvorefter den viser den aktuelle luftfugtighed.

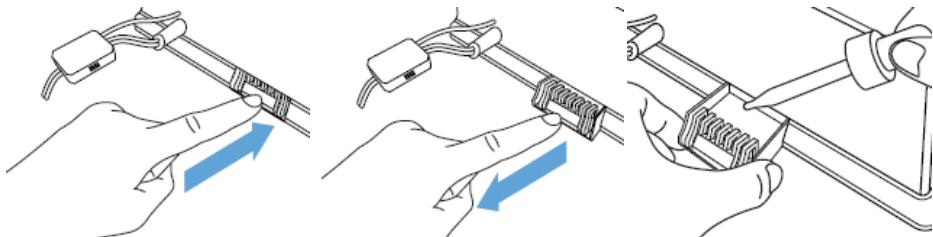
- Hvis den indstillede luftfugtighed er 1% RH~9% RH højere end den aktuelle luftfugtighed, kører udblæsningen på den mindste hastighed, som er 1.
- Hvis den indstillede luftfugtighed er 10% RH~15% RH højere end den aktuelle luftfugtighed, kører udblæsningen på den mellemste hastighed, som er 4.
- Hvis den indstillede luftfugtighed er 15% RH højere end den aktuelle luftfugtighed, kører udblæsningen på den højeste hastighed, som er 7.
- Hvis den aktuelle luftfugtighed er højere end den indstillede luftfugtighed, går luftfugteren på dvale. Når den aktuelle luftfugtighed er 3% RH lavere end indstillet luftfugtighed, vil luftbefugteren genoptage i ovenstående arbejdstilstand.
- Hold denne knap nede i 2 sekunder for at afslutte den konstante fugtighedsfunktion og gå på AUTO-funktionen.

**BEMÆRK:** I denne funktion kan udblæsningen ikke justeres med indstillingsknappen.

- 6. Indstilling af timeren:** Du kan indstille en timer i 1-12 timer med intervaller på 1 time. Tryk på TIMER . Herefter viser skærmen '00', samt ikonet **TIME** og 'H'. Med endnu et tryk viser displayet '01'. Når du har indstillet timeren, bekræfter apparatet at det har gemt indstillingen ved at blinke 3 gange.  
Timeren viser den resterende driftstid hvert minut, og går ned i timer. F.eks. hvis timeren indstilles til 12 timer, viser skærmen 11 timer efter 1 time.  
For at annulere timeren kan du berøre TIMER-knappen, indtil displayet viser '00'. Som genvej kan du også trykke på knappen i 2 sekunder for at annulere timeren.
- 7. Bakteriefjernelse:** Tryk på ikonet BAKTERIEFJERNELSE . LED-displayet viser opvarmningssymbolet . Den varme damp begynder at blæse ud efter 10-15 minutter. Tryk igen for at starte plasma (afkalkning) funktionen, mens displayet viser PLASMA-ikonet. Tryk for tredje gang, varmfunktionen slukkes. Tryk for fjerde gang, plasma (afkalkning) funktionen slukkes.
- 8. Natfunktion:** Tryk på DVALE-knappen  for at sætte apparatet på natfunktionen. Alle lysene slukkes undtagen DVALE-knappen, der lyser på 1/3 lysstyrke. Når du trykker på de andre knapper, lyser betjeningsknappen og skærmen på 1/3 lysstyrke. TDerefter kan du trykke på knapperne for at ændre funktioner eller trykke på SLEEP-knappen for at afslutte tilstanden inden for cirka 15 sekunder.
- BEMÆRK:** Hold knappen nede for at tænde/slukke lyset i vandbeholderen, når apparatet ikke står på dvalefunktionen.
- 9. Udblæsningshastighed:** På AUTO-funktionen skal du trykke indstillingsknappen til siden for at afslutte AUTO-funktionen og gå på den manuelle funktion (i alt 7 indstillinger). Når knappen trykkes til siden ændres fugtighedsværdien fra 1-7 på skærmen. Skærmen viser den aktuelle luftfugtighed efter 3 sekunder.
- 10.** Hvis der ikke er nogen operation i cirka 15 sekunder, uanset hvilken arbejdsfunktion, vil kontrolknappens baggrundsbelysning og displayet dæmpes til 1/3 lysstyrke. Berør en hvilken som helst knap for at vække baggrundsbelysningen og derefter betjene enheden.
- 11. Automatisk nedlukning:** Når der ikke er nok vand i vandskålen til at luftfugteren kan køre, holder den automatisk op med at køre og går på standby. Displayet viser et vandmangelssymbol kun i 1/3 lysstyrke og giver advarsel med 3 bip (ingen lyd under NAT-tilstand). Træk stikket ud af stikkontakten, og fyld vandbeholderen op igen. Sæt stikket i stikkontakten, og tryk på tænd/sluk-knappen for at starte luftfugteren.

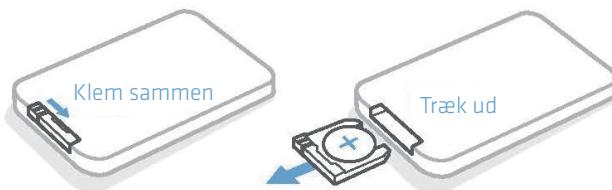
## Aromakasse

1. Træk aromakassen ud af fodten.
2. Brug vandopløselig aromatisk olie og dryp noget på svampen.
3. Sæt aromakassen i luftfugteren igen. Aromafunktionen er slået til, når luftfugteren kører.
4. Du kan stoppe aromafunktionen ved at rengøre svampen for aromaolie. Dette skal også gøres, hvis du skal gemme luftfugteren væk.
5. Dryp kun aromatisk olie i den aromatiske bomuld. Undlad at putte anden væske end rent vand i vandbeholderen eller vandskålen. (Billeder kun til reference)



## Udskiftning Af Batterierne I Fjernbetjeningen

1. Tag batterirummet ud ved at knibe fanen og trække rummet ud som vist på billedet nedenfor.
2. Tag det gamle batteri ud.
3. Sæt et nyt batteri i. Sørg for at batteriet vender rigtigt.
4. Sæt batterirummet i apparatet igen.



## FEJLFINDING

Hvis der opstår problemer under normal drift, henvises der til løsningerne nedenfor:

Problem	Mulig årsag	Løsning
Tænd/sluk-knappen lyser ikke, når apparatet tændes.	Luftfugteren er ikke tilsluttet.	Slut luftfugteren til en stikkontakt, som du ved forsyner strøm.
	LEDningen er beskadiget.	Afbryd straks brugen af apparatet og kontakt vores kundesupport.
	Luftfugteren er defekt eller den har en funktionsfejl.	
Tænd/sluk-lyset lyser, når apparatet tændes, men der blæser ikke damp ud.	Luftfugteren er ikke tændt.	Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde apparatet.
	Rummet har den luftfugtighed, der er indstillet på luftfugteren.	Skru op for luftfugtigheden på apparatet eller skift funktion.
Indikatoren for vandmangel lyser.	Der er ingen vand i vandbeholderen.	Genopfyld vandtanken og vent mindst 1 minut.
	Vandniveauet er for lavt.	
	Den nødvendige vandstand har endnu ikke nået fordampningsrummet.	Vent mindst 1 minut.
	Vandbeholderen er ikke sat ordentligt i apparatet.	Sørg for at vandbeholderen sidder rigtigt i apparatet.
	Luftfugteren står ikke på en flad overflade.	Kontroller luftfugterens placering.
Luftfugteren afgiver en usædvanlig lugt	Luftfugteren er ny.	Tag vandtanken ud, åbn låget, lad den stå 12 timer et køligt sted.
	Vandet er beskidt eller det har været i beholderen for længe.	Rengør vandbeholderen og fyld den med rent vand.
	Lugt fra rester af aromaolie på aromabomuldet.	Tag aromabomuldet ud, skyld det under rent vand og lad det lufttørre.
Luftfugteren larmer eller siger usædvanlige lyde.	Resonans i vandtanken, når vandet er for lavt.	Fyld vand i vandbeholderen.
	Luftfugteren står på en ustabil overflade.	Stil luftfugteren på en stabil flade overflade.
	Vandbeholderen sidder forkert i apparatet.	Sluk luftfugteren og træk stikket ud af stikkontakten. Sæt derefter låget på vandbeholderen, så det passer med åbningen i det indre kammer.
	Luftfugteren virker ikke.	Afbryd straks brugen af apparatet og kontakt vores kundesupport.
Luftfugteren fugter ikke luften ordentligt.	Der er en naturlig eller kunstig luftstrøm i rummet, som kan gøre at luftfugtigheden ikke stiger.	Se, om døre og vinduer er lukkede.
		Kontroller, at der ikke er aircondition, der fungerer i rummet.
	Luftindløbene og dysen er muligvis tilstoppet.	Fjern eventuelle tilstoppende genstande fra luftindløbet og dysen.

	Der er for meget kalk i vandskålen.	Rengør transduceren.
	Den valgte luftfugtighed er for lav.	Skru op for udblæsningshastigheden. Skru op for fugthastigheden.
	Vandet er for beskidt eller det har været i beholderen for længe.	Rengør vandbeholderen og skift vandet med rent vand.
	Luftfugteren kører på UAFBRUDT-FUNKTIONEN.	Skift funktion.
Temperaturen i rummet er for høj.	Den indstillede luftfugtighed er for høj.	Vælg en lavere luftfugtighed.
	Rummet er ikke ordentligt ventileret.	Åbn et vindue, så du får en ordentlig luftgennemstrøm til luftfugteren, eller flyt luftfugteren ind i et mere velventileret rum.
	For meget vand, tanken er spildt, mens vandtanken fyldes op, eller vandtanken udskiftes på basen.	Tør eventuelle vandrester af foroven og forneden på foden, før du sætter vandbeholderen i igen.
	Der er kondens i rummet.	Temperaturen i rummet er for lav.
Dampen stopper med at blæse ud.	Den programmerede tid er gået.	Tænd luftfugteren.
	Indikatoren for vandmangel lyser.	Fyld vandbeholderen op igen.
	Rummet har den indstillede luftfugtighed.	
Der vises en forkert luftfugtighed.	Rummet er for stort til luftfugteren.	Flyt luftfugteren til et rum, der er inden for den passende rumstørrelse.
	Der er dannet fugt inde i fugtsensoren.	Sluk for luftfugteren, og lad fugtighedssensoren lufttørre helt, før du luftfugteren bruges igen.
	Dysen vender mod fugtsensoren.	Drej dysen, så den vender væk fra fugtsensoren.
	Fugtighedssensoren er brudt eller defekt.	Kontakt vores kundeservice.
Betjeningspanelet virker ikke.	Dine hænder er for våde, når du bruger kontrolpanelet.	Hold hænderne tørre, når du betjener betjeningspanelet.
	Luftfugteren er defekt.	Kontakt vores kundeservice.
Der dannes hvidt stov omkring luftfugteren.	Vandet, som du bruger, har et højt mineralindhold.	Brug destilleret vand til luftfugteren. Hvis destilleret vand ikke er tilgængeligt, skal du bruge renset eller filteret vand. Husk at rengøre vandbeholderen mindst en gang om ugen.
	Luftfugteren blev ikke gjort ordentligt ren efter sidste brug.	Rengør luftfugteren.
Damp kommer ud fra bunden.	Vandbeholderen er ikke placeret ordentligt.	Sluk luftfugteren og træk stikket ud af stikkontakten. Sæt derefter låget på vandbeholderen, så det passer med åbningen i det indre kammer.

Der kommer damp ud omkring dysen.	Der er åbninger mellem dysen og vandbeholderen.	Sæt låget på igen, og sørg for, at dysen sidder ordentligt i låget.
Varm damp-funktionen producerer ikke varm damp.	Luftfugteren er i opvarmningsfasen.	Vent et par minutter indtil fasen er slut.
	Dampen er for fin til at mærke varmen.	Skru op for hastigheden.
	Temperaturen i rummet er for kold, og dampen afkøles muligvis for hurtig.	Skru up for hastigheden og varm rummet op.
Fjernbetjeningen fungerer ikke.	Fjernbetjeningen er for langt væk fra luftfugteren.	Fjernbetjeningen skal bruges inden for 5 meter af luftfugteren.
	Plastiktappen blokerer batteriet.	Tag plastiktappen af batterirummet.
	Batteriet skal skiftes.	Skift batteriet.
Skærmen viser fejlkoden EF.	Der er for meget vand i vandskålen.	Tag vandbeholderen af og hæld vand ud af vandskålen. Se, om der er partikler på vandbeholderens vandudløb, der gør at det løkker, og tør dem af. Hvis det ikke løkker, skal det sættes i foden.
Skærmen viser fejlkoden E0, E1, E2.	Enheden skal repareres.	Kontakt din forhandler eller et servicecenter.

Følgende betragtes ikke som en fejlfunktion:

1. Hvis vandet er meget hårdt (hvis det har et højt indhold af mineraler), kan luftfugteren danne hvidt støv. Dette er ikke en fejlfunktion. Dette betyder blot at filteret skal rengøres oftere eller du skal bruge blødere vand.
2. Hvis du står meget tæt på luftfugteren, vil du høre den gurglende lyd fra vandet. Dette er normalt.
3. Luftfugteren larmer næsten ikke, når den kører, men den er ikke helt lydløs. Støjniveauer under 38dB (A) betragtes som normalt.

## **VEDLIGEHOLDELSE**

I tilfælde af hårdt vand, hvilket betyder, at vandet indeholder for meget calcium og magnesium, kan det forårsage et "hvidt pulver" problem og efterlade tung skala på overfladen af vandbeholderen, transduceren og den indre overflade af vandtanken. Skala på transducerens overflade vil få luftfugteren til at fungere utilstrækkeligt.

Vi anbefaler, at du:

- 1) Bruger kold kogt vand eller destilleret vand.
- 2) Rengør transduceren, vandbeholderen og vandskålen hver 3. dag.
- 3) Skift regelmæssigt vandet i vandbeholderen, så det holdes frisk.
- 4) Sørg for at hælde vandet ud af vandbeholderen og tørre vandskålen, hvis apparatet skal gemmes væk i længere tid.
- 5) Rengør hele luftfugteren og sørg for, at alle af luftfugterens dele er helt tørre, hvis luftfugteren ikke skal bruges i længere tid.

Sådan rengøres transduceren:

- 1) Hvis der er kalk i transduceren, skal den rengøres med rent vand eller citronsyre.
- 2) Børst kalken af overfladen.
- 3) Skyl transduceren med rent vand.

Sådan rengøres vandbeholderen:

- 1) Rengør vandskålen med en blød klud eller brug citronsyre, hvis der er kalk i den.
- 2) Skyl vandskålen i rent vand.

Sådan rengøres det keramiske filter:

- 1) Rengør og aktiver keramisk kuglefilter regelmæssigt. Frekvensen afhænger af vandkvaliteten. Hvis keramikboldene er beskidte, skal filteret rengøres oftere.
- 2) Rengør filteret ved at dyppe det i eddike i cirka 5 minutter. Skyl derefter rent med rent vand.
- 3) Tør filteret i solen i 4-6 timer.

## SPECIFIKATIONER

Model: POHYDRO

Strømforsyning: 220-240V~, 50/60Hz

Befugtningseffekt: 110 W

Vandbeholderens kapacitet: 4,0 liter

Fordampningshastighed: 450 ml/t ( $\pm 50$  ml/t)

Støjniveau:  $\leq 38$  dB(A)

Produktstørrelse: 224 x 229 x 325 mm



Dette symbol på produktet eller i vejledningen betyder, at det udtjente elektriske eller elektroniske udstyr ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. I EU-lande findes der separate genbrugsordninger. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren for yderligere oplysninger.

**Power International AS,**  
PO Box 523, 1471 Lørenskog, Norway

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice/>

T: 08 517 66 000

DK

## SÄKERHETSVARNINGAR

Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och spara bruksanvisningen för framtida bruk:

- Följ alla säkerhetsföreskrifter nedan av säkerhetsskäl och för att minska risken för skador och elektriska stötar.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras i säker användning av apparaten och förstår de risker som är förknippade med den. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
- Se till att spänningen stämmer överens med den som anges på apparatens typskytt innan du använder apparaten.
- Placera alltid luftfuktaren på en torr, plan och jämn yta. Undvik att exponera den för direkt solljus och förvara den alltid på avstånd från väggar och värmekällor som ugnar, element osv. Varning: Apparaten fungerar kanske inte som den ska om den inte placeras på ett jämnt underlag.
- Sätt inte i eller dra ut apparatens kontakt med blöta händer.
- Om den elektriska sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dennes serviceombud eller liknande kvalificerad person för att undvika risker.
- För att minska risken för elektriska stötar, försök inte ta isär den. Enheten innehåller inga delar som kan servas av användaren. Allt underhållsarbete ska utföras av behörig personal.
- Fyll tanken med färskt, destillerat eller demineraliserat vatten. Starta inte apparaten när det inte finns vatten i tanken.
- Skaka inte apparaten eftersom vattnet kan spilla över till basenheten.

- Om du spiller vätska i enheten kan det orsaka allvarliga skador. Slå av strömmen till den omedelbart. Dra ut väggkontakten och kontakta din återförsäljare.
- Rör aldrig vattnet eller delarna medan apparaten är igång.
- Om det uppstår en ovanlig lukt när apparaten används på det sätt som beskrivs i denna bruksanvisning, stäng av apparaten, dra ut stickkontakten och låt din återförsäljare undersöka den.
- Häll inte varmt vatten i tanken, dvs. med en temperatur som överstiger 40°C.
- Dra ut kontakten före rengöring eller innan tanken tas bort.
- Doppa inte apparaten, sladden eller kontakten i vatten eller andra vätskor.
- Skrapa aldrig transduktorn med ett vasst verktyg. Luftfuktaren måste rengöras regelbundet. Det gör du genom att följa rengöringsinstruktionerna i denna bruksanvisning.  
Koppla ifrån maskinen från strömkällan när den inte används och före rengöring. Se till att nätkabeln inte kommer i kontakt med heta ytor och att den inte hänger ut över bordskanten.
- Använd aldrig apparaten i ett rum där aerosolprodukter (sprayer) används eller i ett rum eller där syrgas administreras.
- Placerar inga föremål eller handdukar ovanpå apparaten. Om munstycket täpps till kan det leda till att apparaten inte fungerar som den ska.
- När apparaten flyttas, lyft den i underdelen och inte i vattentanken.

- Använd inte luftfuktaren i rum som redan är tillräckligt fuktiga (minst 50 % luftfuktighet). Den ideala relativa luftfuktigheten för mänsklig komfort är mellan 45% och 60%. För hög luftfuktighet visas i form av kondens på kalla ytor eller kalla väggar i rummet. För att mäta rummets luftfuktighet rätt, använd en hygrometer som finns i de flesta specialbutiker och varuhus.
- Luftfuktaren är konstruerad för användning inomhus och för hemmabruk enbart.
- Var medveten om att hög luftfuktighet kan främja tillväxten av biologiska organismer i miljön.
- Låt inte området runt luftfuktaren bli fuktigt eller blött. Om fukt uppstår, skruva ner luftfuktarens effekt. Om det inte går att sänka luftfuktarens utgångseffekt, använd luftfuktaren med mer jämna mellanrum. Låt inte absorberande material som mattor, gardiner, draperier eller dukar bli fuktiga.
- Lämna aldrig vatten i skålen när apparaten inte används.
- Töm och rengör luftfuktaren innan den förvaras. Rengör luftfuktaren före nästa användning.

**Varning:** Vattnet bör bytas ut och tanken rengöras ordentligt minst var tredje dag för att förhindra tillväxt av mikroorganismer som kan finnas i vattnet eller i den miljö där apparaten används. Om mikroorganismerna tillåts växa till i vattenbehållaren och sprids i luften under användning kan de orsaka mycket allvarliga hälsorisker.



### Rengör vattentanken var tredje dag.

Töm tanken och fyll på var tredje dag. Rengör med rent kranvatten eller rengöringsmedel innan påfyllning. Avlägsna eventuella kalkavlagringar, avsättningar eller film som bildats på tankens sidor eller på invändiga ytor och torka alla ytor torra.



### Rengöring/byte av filter.

Rengör filtren enligt beskrivningen på sidan 92.



### FÖRSIKTIGHET: Ånga från hett vatten.

**Arbetsprincip:** Din ultraljudsluftfuktare använder en högfrekvent ultraljudsoscillator för att dela upp vatten i små vattenpartiklar med en diameter på ca 1-5µm. Ventilationssystemet blåser ut vattnet i den torra luften där det avdunstar.

### Egenskaper:

Högeffektiv befuktningsprocess med hög produktion.

Låg energiförbrukning, spara upp till 85-90 procent elektricitet jämfört med en normal strömningsluftfuktare.

Lång hållbarhet.

Automatisk kontroll av fuktighetsnivån, säkerhetsskydd mot vattenbrist.

## **Korrekt Luftfuktighetsnivå:**

Relativ luftfuktighet är mängden vattenånga i luften, uttryckt som en procent av den maximala mängden som luften kan innehålla vid en given temperatur. Den anges normalt med %RH, t.ex. 45%RH.

Atmosfärisk luft innehåller vattenånga, av vilken andelen beror på de meteorologiska förhållandena. Ju högre temperaturen är, desto mer vattenånga kan luften innehålla. Därför använder vi konceptet med "relativ fuktighet". När kall luft värmes upp till komforttemperatur på vintern, faller den relativas andelen av vattenångan, vilket betyder att den relativas fuktigheten faller. För att bevara en behaglig och sund miljö hemma, behöver vi tillsätta vatten eller vattenånga till luften på konstgjord väg, vilket kallas luftfuktning.

Perfekta relativas fuktighetsnivåer under olika förhållanden.

Den mest bekväma RH-nivån för människor ligger på 45-65%RH

Perfekt luftfuktighet för profylaktisk och läkande ändamål: 40-55 % RH

Dator och telekommunikationsapparater: 45-60 % RH

Möbler och musikinstrument: 40-60 % RH

Bibliotek, konsgallerier och museer: 40-60 % RH

## **FUNKTIONER**

### 1. Relativ fuktighet

Den term som används för att beskriva mängden vattenånga i en viss luftvolym vid en viss temperatur kallas relativ luftfuktighet och anges vanligtvis som %RH, t.ex. 45%RH.

Förekomsten av vattenånga i luften kan variera. Förhållandet mellan vattenånga och luft ändras beroende på temperaturen; högre temperaturer resulterar vanligtvis i ökade mängder vattenånga i luften.

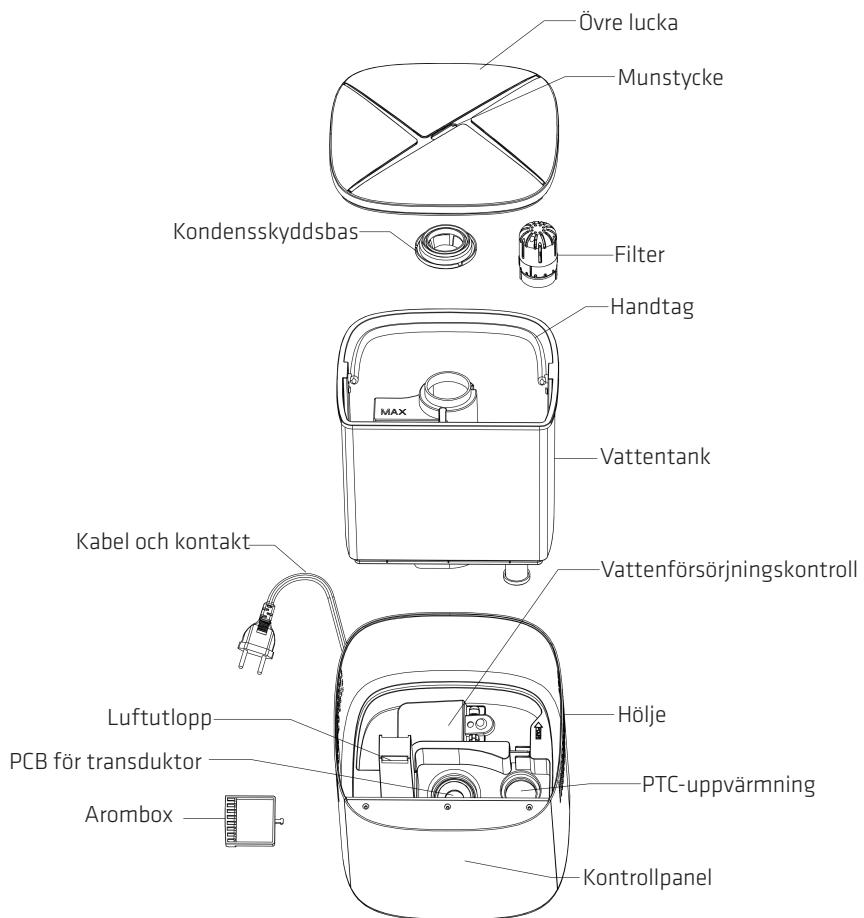
### 2. Vattenfilter:

1) Plastdelen har blandats med NANO-SILVER-material för att förhindra bakterietillväxt.

2) Keramikkulor mjukar upp hårt vatten.

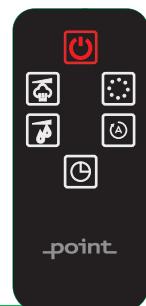
3) Keramiskt filter elimineras obehagliga lukter i vattnet.

## PRODUKTÖVERSIKT



### Fjärrkontroll

Innan du använder fjärrkontrollen bör du ta bort plastfliken från batterifacket.



**Strömbrytare**



**MAX/MIN**



**FUKTIGHET**



**TIMER**



**PLASMA**



**AUTO**

## WIFI-ANSLUTNING

### 1. Ladda ner appen.

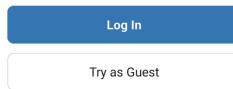
Skanna QR-koden för att ladda ner appen Smart Life. Eller sök efter Smart Life i appbutiker.



### 2. Registrering och inloggning.

Öppna Smart Life-appen för att registrera ett konto med hjälp av ditt telefonnummer eller din e-postadress.

Register



I agree to [«Privacy Policy»](#) [«User Agreement»](#) [«Children's Privacy Statement»](#) [«Third Party Information Sharing List»](#)

### 3. Se till att nedanstående 3 punkter är uppfyllda.

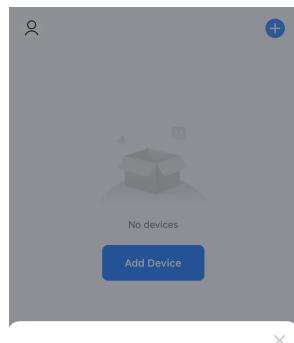
- a. Anslut mobiltelefonen till en router med 2,4 GHz internetuppkoppling.
- b. Aktivera telefonens Bluetooth-funktion.
- c. Förvara luftfuktare, mobiltelefon och router så nära varandra som möjligt.

### 4. Anslutning via Bluetooth.

Tryck länge på luftfuktarens "STRÖM"brytare  ca 3 sekunder tills du hör en ljudsignal.

WIFI-ikonen  blinkar snabbt. Det betyder att enheten har gått in i nätverkstillståndet.

- a. Öppna appen. Enheten visas automatiskt på skärmen. Den kan också sökas genom att klicka på knappen Lägg till enhet. Välj motsvarande enhet (om det finns flera) och tryck på Lägg till.

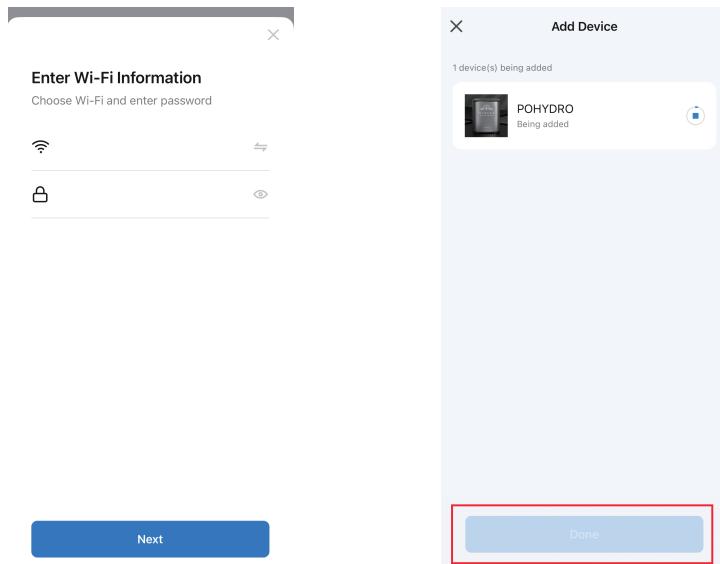


Devices to be added: 1



Add

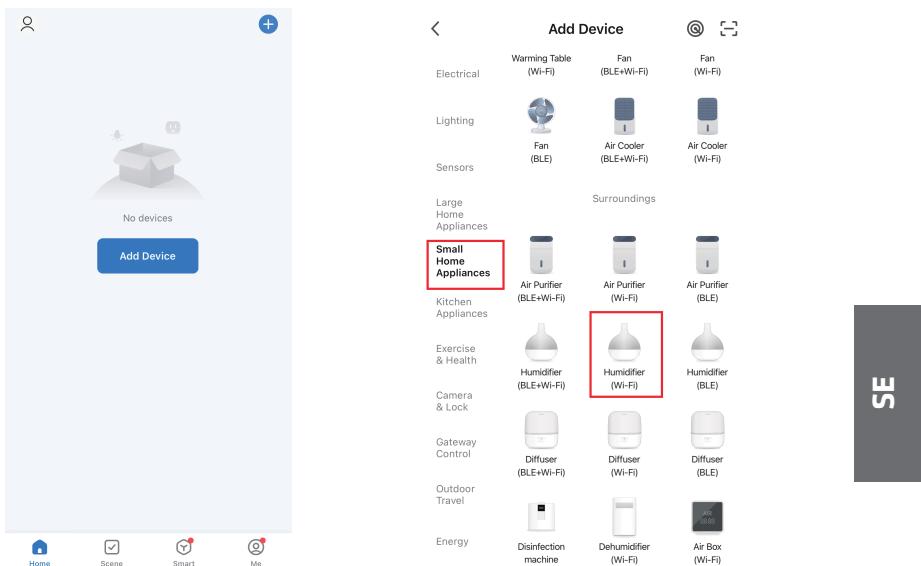
- b. Ange och kontrollera ditt WIFI-namn och lösenord och tryck på Nästa nedan.  
 c. Tryck på Klar för att slutföra processen när enheten har lagts till.



## 5. Anslut manuellt

Samma som steg 4 för att ställa in luftfuktaren i nätverksläge.

- a. Klicka på Lägg till enhet på startsidan eller på ikonen "+" i det övre högra hörnet och välj sedan Lägg till enhet.  
 b. Välj "Små hushållsapparater" i kategorierna på vänster sida, leta sedan upp och klicka på "Luftfuktare (Wi-Fi)" under "Omgivning" på höger sida.

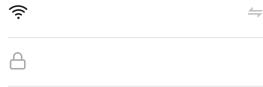


c. Ange och kontrollera ditt Wi-Fi-namn och lösenord och klicka sedan på "Nästa".

X

Select 2.4 GHz Wi-Fi Network and enter password.

If your Wi-Fi is 5GHz, please set it to be 2.4GHz.  
Common router setting method



Next

d. Tryck på "Bekräfta att indikatorn blinkar" och sedan på 'Blinka snabbt'.

X

Reset the device



Press and hold the RESET button for 5 seconds until the indicator blinks (subject to the user manual).

X

Reset the device



Press and hold the RESET button for 5 seconds until the indicator blinks (subject to the user manual).

X

Select the status of the indicator light or hear the beep:

Confirm the indicator is blinking

Reset Device Step by Step

Blink Slowly



Blink Quickly



e. Vänta tills din enhet visas på skärmen och tryck på "Klar" längst ner för att avsluta tilläggsprocessen.

X

### Connecting Device

Power on the device.



01:58



X

### Add Device

1 device(s) added successfully



POHYDRO  
Added successfully

0 device(s) being added

Done

**6. När appen har anslutits till luftfuktaren slutar WIFI-ikonen på skärmen att blinka.  
Nu kan du styra luftfuktaren via telefonen.**

## ANVÄNDNING

Vid första användningen, placera luftfuktaren i rumstemperatur i en halvtimma innan den används.

Vi rekommenderar att luftfuktaren används vid en omgivningstemperatur under 20°C och en relativ luftfuktighet under 80%RH.

Använd rent vatten under 40°C i temperatur.

Kontrollera vattenskålen för att se att den är ren.

1. Placera luftfuktaren på ett plant underlag.

2. Öppna den övre luckan och håll vatten i vattentanken, sätt sedan tillbaka den övre luckan.  
Eller ta ut vattentanken för påfyllning och sätt sedan tillbaka den på huvudbasen.

3. Kontrollera att märkspänningen överensstämmer med ingångsspänningen och anslut apparaten till ett uttag. POWER-symbolen visas på displayen och summern ljuder en gång. 1 sekund senare, om vattentanken inte är på plats, visar displayen en röd flimrande POWER-knapp. Om det finns en vattentank i men inget vatten, kommer displayen att visa en ikon för brist på vatten. Om det finns för mycket vatten i vattentanken kommer displayen att visa "EF". Om vattennivån är korrekt visas strömbrytaren i rött på displayen och enheten går in i standby-läge.

4. Tryck på STRÖMbrytaren  på enheten. Bakgrundsindikatorn lyser. Enheten börjar fungera i automatiskt läge. Displayen visar temperaturen, den aktuella luftfuktigheten och motsvarande symbol för kondensutmatning. I AUTO-läget fastställer enheten den optimala luftfuktigheten och börjar arbeta för att uppnå den med maximal effekt. När den aktuella fuktigheten är låg, övergår enheten till att köra på hög hastighet. När fuktigheten blir högre övergår enheten till att köra på låg hastighet. Enheten kommer att fungera enligt tabellen nedan.

### FUKTIGHETSTABELL FÖR AUTOLÄGE

Omgivningstemperatur (°C)	<18	19-20	21	22	23	24	25-26	27	28	29	30	31	32	33	34	35-36	37	38	>39
Rekommenderad luftfuktighet RH%	65	60	60	55	55	55	50	50	45	45	40	40	35	35	35	30	30	30	30

5. **Konstant fuktighet:** Tryck på knappen FUKTIGHET. Displayen blinkar "--" och visar symbolen . Du kan välja luftfuktighetsintervall från 30%RH till 75%. Om du trycker på knappen en gång kommer den att öka med 5% RH varje gång. När du har ställt in den förväntade luftfuktigheten kommer enheten att hålla minnet och bekräfta genom att blinka 3 gånger och sedan växla till att visa aktuell luftfuktighet.

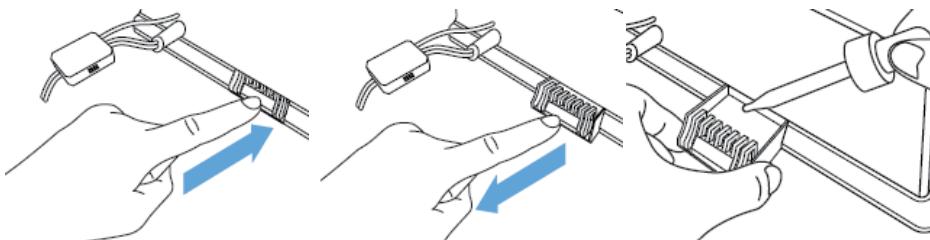
- När den inställda luftfuktigheten är 1%RH~9%RH högre än den aktuella luftfuktigheten, kommer dimmans utgångshastighet att köras med längsta hastighet 1.
- När den inställda luftfuktigheten är 10%RH~15%RH högre än den aktuella luftfuktigheten, kommer dimmans utgångshastighet att köras med medelhastighet 4.
- När den inställda luftfuktigheten är 15%RH högre än den aktuella luftfuktigheten, kommer dimmans utgångshastighet att köras med den högsta maximala hastigheten 7.
- När den aktuella luftfuktigheten är högre än den inställda luftfuktigheten övergår luftfuktaren till viloläge. När den aktuella luftfuktigheten är 3%RH lägre än den inställda luftfuktigheten kommer luftfuktaren att återgå till ovanstående driftläge.
- Håll knappen intryckt i 2 sekunder för att avsluta läget för konstant luftfuktighet och växla till AUTO-läget.

**OBS:** I detta läge är skjutreglaget inte tillgängligt för dimjustering.

- 6. Timerinställning:** Du kan ställa in en timer för 1-12 timmar med 1 timmes intervall. Tryck på TIMER . Displayen visar "00", ikonen **TIME** och även "H". Vid ytterligare en beröring visar displayen "01". När den timern har ställts in kommer enheten att spara i minnet och bekräfta genom att blinca 3 gånger. Timern visar resten av drifttiden varje minut och minskar med 1 timme, dvs. om timern är inställt på 12 timmar visar displayen 11 efter 1 timme. För att avbryta timern kan du trycka på TIMER-knappen tills displayen visar "00". Som en genväg kan du också trycka länge på knappen i 2 sekunder för att avbryta timern.
- 7. Bakterieborttagning:** Tryck på symbolen BAKTERIE BORTTAGNING . LED-displayen visar symbolen för UPPVÄRMNING . Varm dimma kommer att komma ut efter 10 ~ 15 minuter. Tryck igen för att starta plasmafunktionen (bakterieborttagning) medan PLASMA-ikonen visas på displayen. Om du trycker på knappen en tredje gång kommer värmefunktionen att stängas av. Tryck en fjärde gång och plasmafunktionen (bakterieborttagning) stängs av.
- 8. Nattläge:** Tryck på NATT-knappen  för att aktivera nattläget. Alla lampor släcks utom NATT-knappen i 1/3 ljusstyrka. När du trycker på någon annan knapp tänds kontrollknappens bakgrundsbelysning och displayen med 1/3 ljusstyrka. Därefter kan du trycka på knapparna för att ändra funktioner eller trycka på SLEEP-knappen för att avsluta läget inom ca 15 sekunder. OBS: Tryck länge på knappen för att tända/släcka belysningen i vattentanken när den inte är i nattläge.
- 9. Utgångshastighet för dimma:** I AUTO-läget, tryck på "skjutreglaget" för att avsluta AUTO-läget och övergå till manuellt läge (totalt 7 nivåer). Under skjutreglage-processen omvandlas luftfuktighetsvärdet till display 1~7, och efter 3 sekunder visar displayen den aktuella luftfuktigheten i omgivningen.
- 10. Om ingen manövrering sker inom ca 15 sekunder, oavsett arbetsläge, kommer manöverknappens bakgrundsbelysning och displayen att dämpas till 1/3 ljusstyrka. Tryck på valfri knapp för att tända bakgrundsbelysningen och sedan använda enheten.**
- 11. Automatisk avstängning:** När vattnet i skålen inte längre räcker till för att hålla igång luftfuktaren stannar den automatiskt och förblir i standby-läge. Displayen visar en symbol för vattenbrist  endast i 1/3 ljusstyrka och varnar med 3 ljudsignaler (ingen ljud i nattläget). Dra ut kontakten ur vägguttaget och fyll på vattentanken. Koppla in kontakten igen och tryck på strömbrytaren för att starta om luftfuktaren.

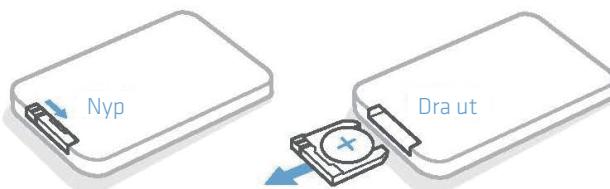
## Arombox

1. Tryck ut aromboxen från basen.
2. Använd vattenlöslig doftolja och droppa lite på svampen.
3. Sätt tillbaka aromboxen i luftfuktaren, aromfunktionen förblir på när luftfuktaren är igång.
4. För att stoppa aromfunktionen eller när luftfuktaren ska förvaras, rengör svampen i aromboxen.
5. Droppa endast aromolja i aromboxen. Släpp inte ner någon vätska förutom rent vatten i vattentanken eller skälen. (bilder endast för referens)



## Byta Ut Batteriet I Fjärrkontrolen

1. Ta ut batterifacket genom att nypa tag i fliken och dra ut facket som på bilden nedan.
2. Ta bort det gamla batteriet.
3. Byt ut det mot ett nytt batteri. Se till att polariteterna stämmer överens.
4. Sätt tillbaka batterifacket.



## FELSÖKNINGSGUIDE

Om något problem uppstår under normal drift, se lösningarna nedan:

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Strömlampan är släckt när den är påslagen.	Luftfuktaren är inte inkopplad. Nätkabeln är skadad. Luftfuktaren är defekt eller fungerar inte som den ska.	Anslut luftfuktaren till ett strömförsljrt eluttag. Avbryt omedelbart användningen och kontakta kundtjänst.
Strömlampan lyser när den är påslagen, men ingen kondens kommer ut.	Luftfuktaren är inte påslagen. Den önskade luftfuktigheten har uppnåtts.	Tryck på strömbrytaren för att slå på den. Öka den önskade luftfuktigheten eller byt läge.
Indikatorn för vattenbrist lyser.	Inget vatten i tanken. Vattennivån är låg. Den vattennivå som krävs har ännu inte nått förångningsutrymmet.	Fyll på vattentanken och vänta minst 1 minut.
	Vattentanken är inte korrekt placerad.	Vänta minst 1 minut.
	Luftfuktaren står inte på en plan yta.	Kontrollera tankens placering på basen.
Luftfuktaren avger en ovanlig lukt	Luftfuktaren är ny. Smutsigt vatten eller vatten har stått i för länge.	Kontrollera luftfuktarens placering.
	Kvarvarande lukt från diffusering av aromolja på arombomullen.	Ta bort arombomullen, skölj den under rent vatten och låt den torka.
Luftfuktaren ger ifrån sig ett högt eller ovanligt ljud.	Resonans i vattentanken när den innehåller för lite vatten..	Ta ut vattentanken, öppna locket och låt den stå kallt i 12 timmar.
	Luftfuktaren står på ett instabilt underlag.	Rengör vattentanken, fyll med rent vatten.
	Vattentanken är felaktigt placerad.	Flytta luftfuktaren till ett plant underlag.
	Luftfuktaren fungerar inte som den ska.	Stäng av och koppla ur luftfuktaren och rikta sedan in vattentankens lock mot respektive öppning i innerkammaren.
Luftfuktningskapaciteten är för låg.	Det sker en naturlig eller konstgjord luftväxling i rummet som påverkar ökningen av %RH.	Avbryt omedelbart användningen och kontakta kundtjänst.
	Luftintagets galler och munstycke kan vara blockerade.	Kontrollera att dörrar och fönster är stängda.
		Kontrollera att det inte finns någon luftkonditionering i rummet.
		Avlägsna eventuella blockeringar från galler och munstycke.

	För mycket avlagringar i vattenskålen.	Rengör transduktorn.
	Den valda luftfuktigheten är för låg.	Öka hastigheten för utmatning av dimma.
	Vattnet är för smutsigt eller har stått för länge i vattentanken.	Öka inställningshastigheten för luftfuktighet.
Den omgivande luftfuktigheten är för hög.	Luftfuktaren arbetar i KONTINUERLIGT LÄGE.	Ändra läge.
	Målet för luftfuktigheten är för högt.	Välj ett lägre %RH-mål.
	Rummet är inte välventilerat.	Öppna ett fönster så att luftfuktaren får ordentligt med luft eller flytta luftfuktaren till ett mer välventilerat rum.
	Överflödig vattentank har spills när vattentanken fylldes eller när vattentanken sattes tillbaka på basen.	Torka bort överflödigt vatten från över- och undersidan av basen innan du byter ut vattentanken.
Det finns kondens i rummet.	Rumstemperaturen är för låg.	Värmt upp rummet.
Dimman slutar plötsligt att komma ut.	Programmerad timerperiod har löpt ut.	Slå på luftfuktaren.
	Indikatorn för vattenbrist lyser.	Fyll på vattentanken.
	Den önskade luftfuktigheten har uppnåtts.	
Felaktig luftfuktighetsnivå visas.	Rummet är större än luftfuktarens effektoråde.	Flytta luftfuktaren till ett rum som ligger inom den lämpliga rumstorleken.
	Fukt har samlats inuti fuktsensorn.	Stäng av luftfuktaren och låt fuktsensorn lufttorka helt innan den tas i bruk igen.
	Munstycket är riktat i riktning mot fuktsensorn.	Vrid munstycket så att det vetter bort från fuktsensorn.
	Fuktsensorn är trasig eller defekt.	Kontakta Kundtjänst.
Kontrollpanelen fungerar inte.	Händerna är för våta när kontrollpanelen används.	Håll händerna torra när du använder kontrollpanelen.
	Luftfuktaren har inte fungerat korrekt.	Kontakta kundtjänst.
Vitt damm bildas runt luftfuktaren.	Det vatten som används har en hög mineralhalt.	Använd destillerat vatten med luftfuktaren. Om destillerat vatten inte finns tillgängligt, använd renat eller filtrerat vatten. Kom ihåg att rengöra vattentanken minst en gång i veckan.

	Luftfuktaren rengjordes inte ordentligt efter senaste användning.	Rengör luftfuktaren.
Dimma kommer ut från basen.	Vattentanken är inte korrekt placerad.	Stäng av och koppla ur luftfuktaren och rikta sedan in vattentankens lock mot respektive öppning i innerkammaren.
Dimma kommer ut runt munstycket.	Det finns öppningar mellan munstycket och vattentanken.	Sätt tillbaka locket och kontrollera att munstycket sitter ordentligt fast i locket.
Varm dimma-funktionen producerar inte varm dimma.	Luftfuktaren är i uppvärmningsfasen.	Vänta några minuter till slutet av fasen.
	Dimman är för fin för att man ska kunna känna värmen.	Öka hastighetsnivån.
	Rumstemperaturen är för kall och dimman kan kylas ner för snabbt.	Öka hastighetsnivån och värm upp rummet.
Fjärrkontrollen fungerar inte.	Fjärrkontrollet är utan räckhåll för luftfuktaren.	Använd fjärrkontrollen inom 5 m från luftfuktaren.
	Plastfliken blockerar batteriet.	Ta bort plastfliken från batterifacket.
	Batteriet måste bytas ut.	Byta batteriet.
Displayen visar felkod EF.	För mycket vatten i vattenskålen.	Ta bort vattentanken och töm ut vattnet från basen. Kontrollera och rengör partiklar i vattentankens vattenutlopp som leder till läckage. Om det inte finns några läckor, sätt tillbaka den i basen.
Displayen visar felkod EO, E1, E2.	Enheten behöver repareras.	Kontakta återförsäljaren eller servicecentret.

Följande betraktas inte som felaktig drift:

1. Om ditt vatten är mycket hårt (innehåller onormalt höga halter av mineraler) kan luftfuktaren producera vitt damm. Detta är inte ett fel. Lösningen är att rengöra filtret oftare eller använda mjukare vatten.
2. Om du står mycket nära luftfuktaren hör du det porlande ljudet av vatten. Detta är normalt.
3. Luftfuktaren arbetar mycket tyst, men den är inte helt ljudlös. Bullernivåer under 38 dB (A) anses vara normala.

## **UNDERHÅLL**

Om vattnet är för hårt, dvs. det innehåller för mycket kalk och magnesium, kan det orsaka problem med "vitt pulver" som lämnar mycket avlagringar på vattenskålen, transduktorn och vattentankens insida. Avlagringar på givarens yta gör att luftfuktaren inte fungerar som den ska.

Vi rekommenderar:

- 1) Använd kallt kokt vatten eller destillerat vatten.
- 2) Rengör givaren, vattentanken och vattenskålen var 3:e dag.
- 3) Byt vatten i vattentanken oftare för att den ska hålla sig fräsch.
- 4) Se till att hälla ut vatten ur vattentanken och torka vattenskålen innan du förvarar den oanvänt under en längre tid.
- 5) Rengör hela luftfuktaren och se till att alla delar av luftfuktaren är helt torra om den skastå oanvänt under en längre tid.

Hur man rengör vattenbehållaren:

- 1) Rengör med rent vatten eller citronsyra om det finns kalkavlagringar.
- 2) Borsta bort avlagringarna från ytan.
- 3) Skölj transduktorn med rent vatten.

Hur man rengör luftfuktarens skål:

- 1) Rengör vattenskålen med en mjuk trasa eller använd citronsyra om det finns kalk i den.
- 2) Skölj vattenskålen med rent vatten.

Hur man rengör det keramiska filtret:

- 1) Rengör och aktivera det keramiska kulfiltret regelbundet. Frekvensen beror på vattenkvaliteten. Om de keramiska kulorna är smutsiga måste filtret rengöras oftare.
- 2) Rengör filtret genom att doppa det i ättika i ca 5 minuter. Skölj sedan med rent vatten.
- 3) Placera sedan filtret i solen i 4~6 timmar.

## SPECIFIKATIONER

Modell: POHYDRO

Strömförsörjning: 220-240V~, 50/60Hz

Luftfukarens effekt: 110 W

Vattentankens kapacitet: 4,0L

Avdunstningshastighet: 450 ml/H ( $\pm 50$  ml/H)

Bullernivå:  $\leq 38$  dB (A)

Produktstorlek: 224x229x325mm



Denna symbol på produkten eller i instruktionerna betyder att dina elektriska och elektroniska apparater ska källsorteras när de är förbrukade och att de inte får slängas i hushållssoporna. Det finns särskilda insamlingssystem för återvinning inom EU. För ytterligare information, kontakta din kommun eller din återförsäljare där du köpte produkten.

**Power International AS,**  
**PO Box 523, N-1471 Lørenskog, Norge**

Power Norge:

<https://www.power.no/kundeservice/>

T: 21 00 40 00

Expert Danmark:

<https://www.expert.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Danmark:

<https://www.power.dk/kundeservice/>

T: 70 33 80 80

Punkt 1 Danmark:

<https://www.punkt1.dk/kundeservice/>

T: 70 70 17 07

Power Finland:

<https://www.power.fi/tuki/asiakaspalvelu/>

T: 0305 0305

Power Sverige:

<https://www.power.se/kundservice/>

T: 08 517 66 000

SE

